


Costa Law Firm *Lawyers/Avocats Professional Corporation* **Prestação de serviços jurídicos na comunidade há 30 anos!**

- Direito Penal • Imigração • Imobiliário (Compra, Venda, Refinanciamento, Transferências)
- Direito de Família (Custódia, acesso, propriedade, divisão) • Testamentos, heranças e sucessões

Telefone (416) 535-6329 - 1015 Bloor Street West, Toronto - Email: acardoso@costalawfirm.ca - www.costalawfirm.ca



VENHA TRATAR OS SEUS DENTES COM QUEM FALA A SUA LÍNGUA
inglês • português • espanhol • italiano



HARARI CHOCRON DENTAL CENTRE
AESTHETIC & GENERAL DENTISTRY
Founded in 2003

1693 Dufferin Street (at St. Clair Ave. West) Toronto
416.656.9292
www.hararichocron.ca

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 990 Ano XIII | TERÇA-FEIRA 07/04/2026 • \$1.15 (c/taxas)

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien

CANADÁ 

www.correiodamanhacanada.com

OSLER FISH WAREHOUSE

A Lota Seafoods

North Atlantic Fisheries Ltd.

Ferma FOOD PRODUCTS

44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE



Bloor Acupuncture *services and tcm*

Georgia Polvora | R. TCMP and R. Ac

DORES NAS COSTAS? DOR NO PESCOÇO? CIÁTICA?
A acupuntura pode ajudar a aliviar a dor de forma natural.

Acupunturista Registrada
Tratamentos personalizados para dor, tensão muscular e estresse.
Novos pacientes são bem-vindos. Consulta virtual gratuita de 15 minutos disponível para novos pacientes
Terças-feiras: 9:30 AM - 7:30 PM

1078 Bloor St W | Toronto inside Main Drug Mart
(647) 764-5682
www.acupuncture-services-and-tcm.co

| p. 2, 14, 15 e 40

MISSÃO 'ARTEMIS II' FAZ HISTÓRIA AO SOBREVOLAR O LADO OCULTO DA LUA



| p. 18

GOVERNO CANADIANO ANUNCIOU ESTRATÉGIA PARA REFORÇAR INDÚSTRIA AUTOMÓVEL E DA DEFESA



| p. 7

GALA HOLI VAI ANGARIAR FUNDOS PARA NOVO HOSPITAL EM BRAMPTON



| p. 13

ENOTECA ROSSIO: O NOVO ÍCONE DA GASTRONOMIA ITALIANA EM TORONTO



ACEDA AO NOSSO JORNAL DIGITAL ATRAVÉS DO QR CODE:



ESPECIAIS DA SEMANA

John's Butcher Shop *Talho & Salsicharia Prime Meats • Fine Foods*

416.656.3590
1300 St. Clair Av. W. Toronto, Ontário

- LOMBO S/OSSO \$3,99/lb**
- VACA P/GUISAR \$7,99/lb**
- BIFANAS DE PORCO \$3,99/lb**
- PORCO P/ALENTEJANA \$2,99/lb**






EDITORIAL

Mais perto do desconhecido

Há momentos em que a notícia deixa de ser apenas informação para se tornar memória coletiva. A missão 'Artemis II' é um desses momentos.

Quatro astronautas partem rumo à Lua, mas aquilo que levam consigo vai muito além da tecnologia. Levam décadas de conhecimento, o legado de missões passadas e uma responsabilidade enorme. O feito de ultrapassar a maior distância alguma vez atingida por nós, seres humanos, marca um ponto histórico. Mas não é apenas a distância que impressiona, é o que acontece dentro da cápsula.

Durante minutos, a comunicação com a Terra desaparece e o silêncio instala-se.

Deste lado? Milhões de pessoas acompanham. Lá dentro? Uma equipa mantém-se focada, coordenada, dependente da confiança mútua construída ao longo de anos de preparação.

Há também momentos que escapam aos cálculos e aos planos: um comandante que propõe dar o nome de alguém querido a uma cratera, um abraço partilhado no espaço, um olhar prolongado pela janela, perante uma paisagem que poucos humanos tiveram oportunidade de ver. É nestes instantes que a missão ganha outra dimensão, deixa de ser apenas científica e

torna-se profundamente humana.

A rotina mantém-se, mesmo a centenas de milhares de quilómetros da Terra: dormir, comer, observar, comunicar. Pequenos gestos que, naquele contexto, exigem adaptação, disciplina e resiliência.

A 'Artemis II' mostra que explorar o espaço não é apenas chegar mais longe. É aprender a viver fora do nosso planeta, em equipa, sob pressão, num ambiente onde cada decisão conta. Para o Canadá, o significado é ainda maior, com a participação do primeiro astronauta canadiano numa missão lunar. A missão marca também um momento histórico para as mulheres, com a participação da primeira astronauta numa viagem tripulada à órbita da lua.

Num tempo marcado por incertezas na terra, com conflitos ainda a decorrer, há algo de profundamente simbólico nesta missão: quatro pessoas, com percursos distintos, trabalham em conjunto por um objetivo comum. E talvez seja essa a maior lição: quando o destino é desconhecido, é a colaboração que permite avançar.

Mais informações sobre a missão 'Artemis II' nas páginas 14, 15 e 40.

POLÍTICA

União ou separação? Mais um inquérito sobre movimento de separatismo no Canadá

Catarina Soares LJI Reporter

● Um estudo do 'Angus Reid Institute' indica que cerca de 29% dos residentes de Alberta votariam a favor da separação da província, enquanto 65% dizem que votariam em não se separar do Canadá, num possível referendo. Entre os que não querem a separação, 75% afirmam que deixariam a província em caso de separação.

O debate intensificou-se num contexto de tensões com o governo federal e de reivindicações por maior controlo sobre recursos naturais e políticas económicas.

No Quebec, os dados mostram que o apoio à independência se mantém próximo de um terço da população com 26% dos entrevistados favoráveis. Entretanto, para 54% dos que apoiam a separação, há um forte temor de enfraquecimento económico com a independência. Pela manutenção da província no Canadá, o percentual chega a 63% dos inquiridos.

O movimento continua associado ao Partido Québécois e à defesa



da identidade e autonomia política da província.

Os resultados indicam também diferenças geracionais e regionais, com maior adesão às ideias soberanistas entre eleitores mais jovens e entre aqueles que manifestam insatisfação com a representação federal.

Ainda assim, uma parte significativa dos inquiridos em ambas as províncias prefere soluções de maior autonomia dentro do Canadá, em vez de uma rutura total.

Apesar das motivações distintas, os dados sugerem um sentimento de afastamento em relação a Ottawa em diferentes regiões do país e reabrem a discussão sobre a coesão da federação canadiana.

PUB



Ofereça-se um merecido
"MOMENTO SÓ PARA SI"

e redescubra como é
maravilhoso sentir-se incrível!

Alcance os resultados que sempre desejou – desde a Depilação a Laser a Tratamentos Rejuvenescedores para o Corpo, Cabelo e Pele.

A nossa equipa de especialistas está ao seu dispor para cuidar do seu Bem-Estar Interior e realçar a sua Beleza Exterior.

Celebre o Seu Dia Especial com qualquer Serviço ou Pacote de Spa De segunda a domingo, durante o mês do seu aniversário (e até 30 dias depois)



Para mais informações e marcações
Ligue 905-850-2617 | email info@trubliss.ca
TruBliss.ca | 27 Roytec Rd, Unidade 1A, Woodbridge

VENDE-SE, FINALMENTE BBB! - LIGUE JÁ!

BOM! BONITO! BARATO!

Dufferin St. e Lawrence Ave W. | Toronto, Yorkdale-Glen Park



Bem-vindo a esta residência de qualidade superior em Treviso. A unidade conta com um espaço amplo, terraço privativo e cozinha equipada com bancadas em granito e eletrodomésticos em aço inoxidável. Ideal para famílias jovens ou primeiros compradores. O edifício oferece ginásio, sauna, piscina exterior, jacuzzi, sala de festas e portaria 24 horas. A poucos minutos da Highway 401, Yorkdale Mall e da estação de TTC Lawrence West.



ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker
Ligar para 416-727-8863

RIGHT AT HOME REALTY
1396 Don Mills rd, Unit B-121, Toronto, ON



SINDICALISMO

Destaque para a dedicação e conquistas dos membros da LiUNA, de veteranos a líderes inspiradores

Catarina Soares LJI Reporter

● Joe Mancinelli, Vice-Presidente Internacional da LiUNA e Diretor Regional para o centro e leste do Canadá, foi distinguido como “Cidadão do Ano” pela Câmara de Comércio de Hamilton.

Ao receber o prémio, destacou o papel fundamental do esforço coletivo entre líderes locais, sublinhando a importância da colaboração e do



compromisso na construção de uma comunidade mais forte, próspera e unida, em benefício de todos.

O membro da LiUNA Local 837, Paul, partilhou a sua experiência de quase quatro décadas no sindicato.

Num vídeo divulgado pela organização, realça a importância do plano de pensões, do espírito de entreatajuda entre membros e deixa ainda conselhos à nova geração de

trabalhadores qualificados no setor da construção.

Já na rubrica “Member Monday”, da LiUNA Local 183, o destaque desta semana vai para Roger. Com um início modesto, apenas 700 dólares, construiu, ao longo de 13 anos, uma carreira sólida, beneficiando do apoio do sindicato. Hoje, é um exemplo inspirador para a nova geração de profissionais da construção.



FOTOS: JOE MANCINELLI FACEBOOK

FIFA TORONTO 2026

O MUNDO numa Cidade
11 A 19 DE JULHO

TORONTO **Canada** **Ontario** **TorontoFWC26.ca**

50 VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars

PATRICK VIEIRA
CEO
patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE
Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance

416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com

AVIVA **TRAVELERS** **economical** **Wawanesa Insurance** **HAGERTY**
SGI CANADA **CAA Insurance COMPANY** **CHUBB** **echelon** **intact**

SERVIÇO CONSULAR**Consulado de Portugal desloca-se a London para permanência consular**

◆ Atendimento decorre a 10 e 11 de abril no Clube Português, com serviços de identificação, viagem e registo civil

Rita Santos LJI Reporter

● Uma equipa do Consulado-Geral de Portugal em Toronto desloca-se a London, na província de Ontário, para realizar uma nova permanência consular dirigida à comunidade portuguesa e luso-canadiana.

A iniciativa decorre nos dias 10 e 11 de abril, no Clube Português de London, localizado na Falcon Street. Na sexta-feira, o atendimento está disponível entre as 9am e as 7pm, enquanto no sábado funciona entre as 9am e as 5pm. O atendimento é efetuado por ordem de chegada.

Durante estes dois dias, os utentes podem tratar de vários serviços consulares, nomeadamente a renovação do Cartão de Cidadão e do passaporte, bem como a abertura de processos de registo civil, incluindo nascimento, casamento e óbito.

A permanência conta ainda com a participação do Escritório de

Permanência Consular em London, Ontário

10 - 11 de abril

SEXTA-FEIRA: 09H00 ÀS 19H00
SÁBADO: 09H00 ÀS 17H00

CLUBE PORTUGUÊS DE LONDON
134 Falcon Street, London, ON N5W 4Z1

CARTÃO DE CIDADÃO
PASSAPORTE
REGISTO CIVIL (NASCIMENTO, CASAMENTO, ÓBITO)

CONSULADO GERAL DE PORTUGAL EM TORONTO
SERVIÇOS DOS CIDADÃOS ESTRANGEIROS

Representação da Caixa Geral de Depósitos no Canadá, que se associa à iniciativa.

Estas deslocações visam aproximar os serviços consulares das comunidades residentes fora dos grandes centros, facilitando o acesso a documentação essencial e reduzindo a necessidade de deslocação a Toronto.

EXTORSÃO**Governo do Canadá anuncia plano nacional contra redes criminosas e dinheiro ilícito**

Catarina Soares LJI Reporter

● O ministro das Finanças do Canadá, François-Philippe Champagne, apresentou na quinta-feira, dia 19 de fevereiro, em Mississauga, um conjunto de medidas destinadas a combater operações de extorsão que têm como alvo empresários e agregados familiares. O plano aposta numa estratégia de "seguir o dinheiro" para identificar e dismantlar redes criminosas organizadas.

A iniciativa envolve a agência de inteligência financeira do país, 'Financial Transactions and Reports Analysis Centre of Canada' (Fintrac), que passará a destacar agentes para colaborar diretamente com forças policiais locais. O objetivo é acelerar a identificação de transferências suspeitas e rastrear circuitos financeiros associados à extorsão.

Segundo François-Philippe, o crime organizado deixou de ser uma ameaça distante e passou a afetar diretamente comunidades, com intimidações enviadas por telemóvel e pressões sobre comerciantes para pagarem quantias sob ameaça de violência.

O Governo recorda que o último orçamento já previa 1,7 mil milhões



FOTO: ENVIATO

de dólares para reforçar o combate ao crime organizado transnacional, branqueamento de capitais e crimes financeiros. A 'Royal Canadian Mounted Police' (RCMP) deverá recrutar mil novos efetivos, 150 dos quais dedicados a crimes financeiros.

O anúncio surge também num contexto de preocupação com grupos criminosos internacionais.

Com este plano, Ottawa pretende reforçar a coordenação entre setor público e privado para travar a circulação de capitais ilícitos e enfraquecer redes criminosas. O Governo defende que seguir o rasto do dinheiro é a forma mais eficaz de dismantlar estruturas de extorsão e restaurar a confiança das comunidades afetadas.

PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474

CHRISTOPHER REIS, D. D.
Denturista

RAZÕES PARA SORRIR!
Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado
503 ROGERS RD. TORONTO

Agora também em Barrie
somente com marcação
50 DUNLOP ST EAST SUITE 300 - BARRIE

LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:
647.430.5526

HERANÇA

Testamento e partilhas



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● Por vezes, a lei pode ser confusa. O que significa, afinal, fazer a partilha judicial - 'probate' em inglês, de um testamento depois de alguém morrer?

A própria palavra inglesa

'probate' vem do latim 'probatum', que significa "algo comprovado".

Depois da morte de uma pessoa, se existir um testamento, cabe ao responsável nele indicado cumprir as últimas vontades do falecido, tal como estão escritas no documento.

Regra geral, os bens detidos em conjunto passam automaticamente para o outro titular quando um dos proprietários morre.

No entanto, é comum que a pessoa falecida tenha deixado bens apenas em seu nome. Isto acontece muitas vezes com dinheiro depositado num banco, quando não existe um beneficiário ou titular sobrevivente indicado.

Nestes casos, os bancos normalmente não libertam os

fundos para os beneficiários sem que o testamento seja previamente validado em tribunal. A razão é simples: proteger o próprio banco. A instituição não quer pagar o dinheiro e, mais tarde, surgir alguém com outro testamento a alegar que o pagamento foi feito à pessoa errada.

A validação do testamento é um processo através do qual o documento é apresentado em tribunal para ser confirmado como autêntico. Todos os beneficiários são informados do pedido ao tribunal. Se alguém tiver objeções ao testamento, esse é o momento para as apresentar.

Depois de o testamento ser validado e o processo concluído, já não podem ser levantadas mais objeções. A decisão



passa a ter o mesmo valor que uma sentença judicial.

Tradução do artigo com colaboração de Marta Almeida





KEN GIBB LTD.
SINCE 1953
INSURANCE BROKERS

✓ AUTO ✓ COMERCIAL ✓ CASA

Local. Experienced. Here When You Need Us.
Somos locais e experientes.
Estamos aqui quando você precisar.



SEIS AGENTES QUE FALAM PORTUGUÊS
DISPONÍVEIS PARA SERVIR EM TODAS AS SUAS NECESSIDADES

416-622-5305
www.kengibbltd.com

Lucy x222 Tina x232 Susan x225



Protegendo o que mais importa.



Ar-condicionado portátil

GRATUITO

para residentes elegíveis de Toronto.

Inscrições abertas de 7 a 21 de abril

Verifique sua elegibilidade e inscreva-se em toronto.ca/ACprogram





FUTEBOL JOVEM**FC Porto venceu torneio internacional sub-11 do União Micaelensecaelense**

◆ Competição decorreu em Ponta Delgada e reuniu 32 equipas de sete países

José Raimundo
Rita Santos LJI Reporter

● O FC Porto venceu, no passado fim de semana, a 18.ª edição do Torneio Internacional de Futebol sub-11 do Clube União Micaelense, realizada no Complexo do Lajedo, em Ponta Delgada. A competição juntou 32 equipas provenientes de sete países e mobilizou cerca de cinco mil pessoas ao longo dos vários dias do evento.

A iniciativa, integrada no 'International Football Tournament - Azores U11', voltou a afirmar-se como um dos principais encontros de futebol de formação na região, reunindo jovens atletas, equipas técnicas e famílias num ambiente de convívio e competição.

A organização destacou a forte adesão do público, com bancadas compostas e participação ativa da comunidade local e de visitantes. O torneio contou ainda, pela primeira vez, com a presença de uma equipa feminina dos Estados Unidos da

América, reforçando a diversidade entre os participantes.

O diretor geral do Clube União Micaelense e responsável pelo torneio, Arsénio Furtado, referiu que a edição correspondeu às expectativas da organização. "O torneio até este momento está a superar as nossas melhores expectativas. Ontem tivemos uma bancada completamente colorida e muito bem preenchida", afirmou.

O responsável sublinhou também a importância da continuidade do evento no panorama desportivo regional. "A organização está muito satisfeita porque voltámos a concretizar aquele que é o maior e mais antigo torneio de futebol infantil que se faz nos Açores e transformar Ponta Delgada como a capital do futebol jovem do arquipélago", declarou.

Além da vertente competitiva, o torneio destacou-se pelo impacto social e formativo junto dos mais jovens. O presidente da Câmara Municipal de Ponta Del-



FC Porto venceu torneio sub-11 do União Micaelense



FOTOS: JORNAL DOS AÇORES

gada, Pedro Nascimento Cabral, salientou o papel da iniciativa na promoção de valores fundamentais. "O torneio promove valores essenciais como o respeito, a inclusão e o desenvolvimento das nossas crianças e jovens", afirmou, acrescentando que o evento contribuiu para a projeção internacional do concelho.

A final da competição terminou com a vitória do FC Porto, que se destacou ao longo da prova entre as várias equipas participantes. O torneio ficou ainda marcado pelo convívio entre atletas de diferentes nacio-



nalidades, promovendo o intercâmbio cultural e desportivo.

Arsénio Furtado deixou também uma mensagem dirigida à diáspora açoriana. "Um cumprimento especial para a nossa comunidade do Canadá e espero

ter-vos presentes no próximo ano. Muito obrigado", referiu.

A edição deste ano reforçou a dimensão internacional do torneio e consolidou o seu papel no desenvolvimento do futebol de formação nos Açores.



2080 Dufferin Street
Toronto, Ontario
M6E 3R7
416-656-3332



The Vescio Family

Descanse em paz



Maria Conceição Sousa



João Francisco Marques



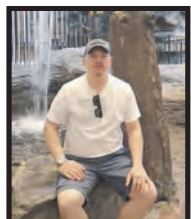
Ana Soares Rodrigues



Armando Jorge Medeiros



Armindo Gomes



Marcelo Felipe Aruta



Agostinho de Medeiros Coroa Jr.



Gabriella Favato

Por favor, deixe uma condolência para essas famílias em www.vesciofuneralhome.com

Ferma UNIBEL
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL



Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca



O Mercado do Peixe

Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

Sucursal de Retalho aberta ao público

416-769-2010

16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

SAÚDE

Gala Holi vai angariar fundos para novo hospital em Brampton

◆ Evento realiza-se a 11 de abril e pretende apoiar a expansão do 'William Osler Health System'

Márazio Lorenzo LJI Reporter
Rita Santos LJI Reporter

● A Gala Holi prepara-se para mobilizar a comunidade em apoio ao 'William Osler Health System', conhecido como Osler, com o objetivo de angariar fundos para projetos hospitalares e aquisição de equipamentos. A edição deste ano tem como meta a angariação de um milhão de dólares para financiar o próximo marco da instituição: a transformação do 'Peel Memorial' no segundo hospital de Brampton.

O evento realiza-se no 'Pearson Convention Center', no sábado, dia 11 de abril, e deverá reunir mais de 850 convidados. A iniciativa tem vindo a afirmar-se como uma das principais ações de angariação de fundos para o sistema de saúde local.

De acordo com o médico Gurjit Bajwa, co-presidente da Gala Holi e médico de emergência,

os fundos destinam-se a várias áreas consideradas prioritárias. "O dinheiro destina-se a várias coisas, uma delas são grandes investimentos, por exemplo, um dos principais projetos neste momento é o segundo hospital de Brampton", afirmou. O responsável sublinhou a dimensão do projeto: "É um empreendimento muito grande e vai exigir centenas de milhões de dólares para se tornar possível, sendo que o governo indica que cerca de 10% desse valor tem de vir da comunidade".

Além da construção da nova unidade hospitalar, parte dos fundos será aplicada no reforço de programas clínicos. Segundo Gurjit Bajwa, a necessidade de investimento está relacionada com características da população local. "Esta comunidade apresenta uma incidência muito elevada de doenças cardíacas, especialmente na comunidade sul-asiática, pelo que é necessário investir em médicos, laboratórios



FOTOS: MÁRIZIO LORENZO

e procedimentos para dar resposta a essa realidade", explicou.

A gala deverá destacar-se também pela componente cultural e social. A organização antecipa um ambiente marcado por decoração temática inspirada na celebração do Holi, conhecida pelas cores vibrantes. "As pessoas são convidadas a participar e a conhecer a nossa decoração, que sendo Holi é sempre muito colorida, com muitos elementos visuais marcantes", referiu o médico.

O evento deverá ainda proporcionar

oportunidades de convívio entre membros da comunidade empresarial e outros participantes. "Há muitas pessoas presentes para conhecer outras, tanto da comunidade empresarial como amigos, o que torna o evento também num espaço de encontro", acrescentou.

A componente gastronómica será outro dos elementos em destaque. "Haverá também comida de grande qualidade, sendo que procuramos sempre oferecer uma experiência culinária de

alto nível", disse Gurjit Bajwa.

A animação musical da noite ficará a cargo de Amrit Maan, cantor, compositor e ator indiano, responsável pelo espetáculo principal. A atuação deverá reforçar o ambiente festivo da iniciativa, que alia entretenimento a uma causa ligada ao sistema de saúde.

Ao longo dos anos, a Gala Holi tem contribuído para a angariação de milhões de dólares para o Osler, apoiando projetos considerados estruturantes para a comunidade.

PUB

SERVIMOS ALMOÇO E JANTAR
TODAS AS QUINTAS-FEIRAS:
O FAMOSO COZIDO À PORTUGUESA!

TRANSMITIMOS JOGOS DE FUTEBOL

ACEDA AO NOSSO WEBSITE ATRAVÉS DO QR CODE:

Segunda-feira
estamos encerrados

info@vagueira.ca
416-761-1111
www.vagueira.ca
835 Runnymede Rd, Toronto, M6N 3V8

College & Dufferin
DENTAL CLINIC
Sorria com confiança!

EMERGÊNCIAS

ACEITAMOS
Novos
Pacientes

Aceitamos o novo plano do governo:
CDCP Canadian
Dental Care Plan

Aceitamos todos os planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)
416.538.3538
Fax. 416.538.8422
www.collegedufferindental.com

DÉCIMA ILHA

Emigração portuguesa para a América



José Andrade
Escritor

Na crónica anterior conhecemos o essencial da emigração portuguesa para a Europa, com base no Atlas da Emigração Portuguesa editado pelo Observatório da Emigração, da autoria dos seus investigadores permanentes Rui Pena Pires, Inês Vidigal, Cláudia Pereira, Joana Azevedo e Carlota Moura-Veiga. A partir do mesmo estudo, vamos agora até à América, onde a emigração portuguesa é essencialmente açoriana, e acabaremos no resto do mundo.

BRASIL

Até finais dos anos 50 do século XX, o Brasil foi o principal destino da emigração portuguesa. A partir dos anos 60, a Europa substituiu a América como destino e os fluxos de portugueses para o Brasil tornaram-se residuais. Os emigrantes

portugueses estão muito concentrados regionalmente: 83% vivem em São Paulo (64.228) e Rio de Janeiro (50.847), sendo residual a sua presença nos restantes 25 estados. O Brasil passou de destino da emigração portuguesa, a (principal) origem da emigração para Portugal.

ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA

Os EUA foram, ao longo do século XX, o segundo destino transatlântico da emigração portuguesa: no início do século, com um pico em 1920, entraram nos Estados Unidos mais de 140 mil portugueses; nas décadas de 60 e 70, mais de 175 mil. Desde então a emigração portuguesa para os EUA reduziu-se muito, sendo hoje inferior a mil entradas por ano. Nos Estados Unidos vive, por isso, uma população portuguesa ainda numerosa, da ordem das 160 mil pessoas, mas envelhecida e em declínio. A grande maioria dos emigrantes portugueses adquiriu a nacionalidade norte-americana

(85%) e está muito concentrada regionalmente: 45% nos estados da Califórnia (337.671) e do Massachussetts (278.998). Em termos relativos, a sua presença é ainda significativa em pequenos estados, como Rhode Island (88.402), New Jersey (78.362), Connecticut (48.750) e Havai (47.730).

CANADÁ

A emigração para o Canadá tem uma história mais recente (1953) que as outras emigrações portuguesas transatlânticas. Os valores mais elevados de entradas de portugueses neste país ocorreram nos anos 60 e 70 do século passado, com um pico em 1974 (mais de 16 mil entradas). A maioria dos emigrantes portugueses no Canadá adquiriu a nacionalidade canadiana (mais de 80%). O grau de concentração é muito mais elevado no Ontário e, em particular, na área de Toronto, residindo nesta província quase três quartos dos emigrantes portugueses: 99.220 (74%). Outras províncias

com importantes comunidades portuguesas são Quebeque (17.490) ou Colúmbia Britânica (8.110), além de Manitoba (4.000) e Alberta (4.000).

VENEZUELA

A Venezuela foi o quarto destino americano da emigração portuguesa. No início do século XXI, viviam neste país mais de 50 mil emigrantes portugueses; hoje, esse número será da ordem dos 30 mil, quer por redução dos fluxos de Portugal para a Venezuela, quer devido aos regressos e re-emigrações provocados pela crise venezuelana.

ARGENTINA

A Argentina foi, também, num passado mais remoto, um destino migratório com alguma importância, embora menor, mas interrompido a partir dos anos 50. Hoje, são menos de sete mil os emigrantes portugueses a residir na Argentina, dos quais dois terços têm idade superior a 65 anos.

EMIGRAÇÃO PORTUGUESA PARA A ÁFRICA

A emigração portuguesa para a África deu-se, no essencial, nos anos 50 e 60 do século XX, no quadro do povoamento colonial, em especial de Angola e Moçambique. Merece ainda referência a emigração portuguesa para a África do Sul que, no entanto, se reduziu muito no pós-apartheid. Atualmente, os emigrantes portugueses em África estão, sobretudo, na África do Sul (11.861), Angola (5.292), Moçambique (4.549), Cabo Verde (2.050) e Congo (1.431).

EMIGRAÇÃO PORTUGUESA PARA A ÁSIA E OCEANIA

A emigração portuguesa para Leste foi e é residual. Merecem apenas referência os destinos da Austrália (hoje com 18.380 emigrantes portugueses) e de Macau (com 2.213), o primeiro como prolongamento da emigração transatlântica para as Américas, o segundo como mais uma migração colonial. Há ainda pequenas populações portuguesas emigradas, com efetivos ligeiramente superiores às cinco centenas, em Hong-Kong, na Tailândia e no Japão.

ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE
INCOME TAXES

ACCOUNTING,
BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING
& REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | Fax n: (416) 538-0744

HomeLife LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

Décio J. Gonçalves
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS E ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO. NA ÁREA DA LAWRENCE E EGLINTON.

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AValiação BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1

AUDIÇÃO

Perder a audição não é só da idade

◆ Rastreios regulares e prevenção do ruído são essenciais para proteger a capacidade de ouvir



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● A perda auditiva é uma preocupação crescente e, ainda assim, muitas dúvidas persistem. Uma das perguntas mais frequentes é: com que regularidade deve ser feito um teste auditivo? A recomendação dos especialistas é clara, pelo menos uma vez por ano. A palavra-chave é regularidade. A diminuição da audição é, na maioria dos casos, gradual e pode passar despercebida durante longos períodos. Detetar precocemente qualquer alteração permite

intervir de forma mais eficaz.

Quem vive ou trabalha em ambientes ruidosos deve redobrar a atenção. A exposição prolongada a níveis elevados de ruído é, aliás, a principal causa de perda auditiva, mais do que o próprio envelhecimento. Embora o avanço da idade possa trazer alterações naturais, o ruído excessivo continua a ser o maior fator de risco.

Sinais como dificuldade em compreender conversas, necessidade de aumentar constantemente o volume da televisão ou sensação de palavras "abafadas" ao telefone devem motivar uma avaliação imediata.

Existem três tipos principais de perda auditiva. A perda

condutiva ocorre quando há um problema no ouvido externo ou médio, como acumulação de cera, perfuração do tímpano ou infecção, que impede a correta condução do som até ao ouvido interno. Nestes casos, o tratamento médico ou cirúrgico pode resolver a situação.

A perda neurossensorial, também conhecida como "surdez nervosa", é a mais comum. Surge quando o ouvido interno não processa adequadamente as vibrações sonoras para envio ao cérebro. Pode resultar de infecções graves, traumatismos cranianos, envelhecimento ou exposição prolongada ao ruído. Habitualmente, é



compensada com recurso a aparelhos auditivos.

Já a perda mista combina características das duas anteriores, exigindo tanto intervenção médica como adaptação de

prótese auditiva.

Cuidar da audição implica vigilância, prevenção e ação atempada. Ouvir bem é essencial para comunicar, trabalhar e manter qualidade de vida.

O nosso plano para proteger Ontário passa pela diversificação do comércio

Num contexto de incerteza económica no Canadá, temos um plano sólido para proteger Ontário. A diversificação do nosso comércio permitirá ligar a província a novos mercados.

É assim que protegemos Ontário



ontario.ca/ProtectOntario
Financiado pelo Governo de Ontário

Ontario

ECONOMIA**Novo café aposta em produção artesanal em Ponta Delgada**

◆ Espaço aberto no final de 2025 privilegia produtos locais e ambiente inclusivo

Rita Santos LJI Reporter

● Um novo espaço dedicado à pastelaria artesanal entra em funcionamento na zona da Calheta, em Ponta Delgada, com uma proposta centrada na produção própria e na valorização de ingredientes regionais. O projeto nasce pela iniciativa de um empreendedor brasileiro com formação em gastronomia, que decide avançar com negócio próprio após dificuldades de integração no mercado local.

O conceito assenta na confeção de bolos de raiz, com identidade própria e rotação frequente de sabores, procurando

do diferenciar-se de modelos mais padronizados. O estabelecimento assume também uma política de sustentabilidade, privilegiando fornecedores locais, produtos orgânicos e redução do uso de plástico.

Além da vertente alimentar, o espaço pretende funcionar como ponto de convívio, promovendo um ambiente acessível e aberto à comunidade, incluindo a aceitação de animais. O promotor destaca ainda desafios no processo de instalação, sobretudo ao nível da burocracia e da disponibilidade de equipamentos na ilha, apontando, ainda assim, perspectivas de crescimento gradual.



FOTO: ATLANTICO EXPRESSO

EDUCAÇÃO**Madalena do Pico reforça apoio a estudantes universitários**

◆ Autarquia atribui novas bolsas e aumenta verbas destinadas às freguesias

Rita Santos LJI Reporter

● O Município da Madalena do Pico atribuiu, na última semana, três dezenas de bolsas de estudo a alunos do ensino superior, num investimento superior a 25 mil euros. A medida integra uma estratégia de apoio à formação académica que, ao longo da última década, já abrange mais de duas centenas de estudantes.

A autarquia direciona o apoio a jovens com aproveitamento escolar e limitações económicas, com o objetivo de facilitar o acesso ao ensino superior. O executivo

municipal prevê abrir novo período de candidaturas durante o mês de agosto.

Paralelamente, o município anuncia o reforço das transferências financeiras para as juntas de freguesia, com um montante global de 230 mil euros. Os novos critérios de atribuição de verbas, consideram fatores como rede viária, espaços verdes e população residente, introduzindo também majorações para zonas mais afastadas.

A autarquia justifica a medida com a necessidade de garantir maior autonomia às freguesias e melhorar a capacidade de resposta às necessidades locais.

JUVENTUDE**Candidaturas abertas para escola de verão da Comissão Europeia**

◆ Programa reúne estudantes para debater futuro da União Europeia

Rita Santos LJI Reporter

● Decorrem até ao final de abril as candidaturas para a 8.ª edição de uma escola de verão promovida pela Comissão Europeia em Portugal, destinada a estudantes do ensino

superior. A iniciativa realiza-se entre 26 e 29 de agosto, em local ainda por anunciar.

O programa reúne participantes de várias áreas para discutir temas ligados ao projeto europeu, com enfoque nos desafios atuais e futuros. A edição deste ano assinala os 40

anos da adesão de Portugal à União Europeia, destacando o impacto do processo na sociedade.

A participação é gratuita para os selecionados, incluindo alojamento, alimentação e deslocações previstas. O processo de seleção tem em conta o

percurso académico, envolvimento cívico e diversidade dos candidatos.

A organização pretende promover um ambiente de debate e contacto direto com diferentes realidades regionais, incentivando a reflexão sobre políticas europeias e o papel das comunidades locais no contexto da União.



FOTO: INSTAGRAM/COMISSÃO EUROPEIA

AMBIENTE**Projeto nos Açores destaca-se em encontro europeu de conservação**

◆ Especialistas visitam intervenções de restauro ecológico em São Miguel

Rita Santos LJI Reporter

● Um conjunto de especialistas europeus reúne-se nos Açores para acompanhar práticas de conservação e restauro ecológico desenvolvidas na região. A iniciativa integra um projeto internacional que promove soluções baseadas na natureza para enfrentar desafios ambientais.

Durante uma visita ao Planalto dos Graminhais, os participantes observam intervenções em turfeiras de altitude, com impacto na retenção de

água e mitigação de riscos naturais. Outras áreas sob gestão local também integram o percurso, evidenciando diferentes abordagens de recuperação de ecossistemas.

Os participantes destacam a aplicação prática das medidas

e os resultados alcançados em condições consideradas exigentes. Entre os aspetos analisados estão a eficiência das intervenções e o seu potencial contributo para políticas ambientais.

A iniciativa reforça a visibilidade internacional do trabalho desenvolvido na região, apontando para a possibilidade de replicação destas soluções noutros contextos europeus.



FOTO: ATLANTICO EXPRESSO

SAÚDE**Fajã de Baixo recebe festival dedicado ao bem-estar**

◆ Iniciativa inclui palestras e atividades abertas à comunidade

Rita Santos LJI Reporter

● A freguesia da Fajã de Baixo, em Ponta Delgada, prepara-se para acolher um evento centrado na promoção da saúde e qualidade de vida, agendado para os dias 17 e 18 de abril. A iniciativa decorre em diferentes espaços locais e reúne várias atividades dirigidas à população.

O programa inclui palestras temáticas, workshops e práticas como yoga, meditação e outras abordagens associadas ao bem-estar físico e mental. A sessão de abertura conta com uma intervenção dedicada ao tema do burnout.



FOTO: FESTIVAL+VIDA.COM

A organização resulta de uma parceria entre a junta de freguesia e dinamizadores da área, com o objetivo de criar um espaço de partilha e informação. O evento pretende incentivar hábitos saudáveis e promover a participação ativa da comunidade.

Ao longo dos dois dias, as atividades distribuem-se por diferentes horários, permitindo o envolvimento de vários públicos.

IMOBILIÁRIO

Impostos sobre a Venda de Imóveis – O que Precisa de Saber



Judith Teodoro
Advogada

• Com o início de abril, inicia-se também o período de entrega da declaração de IRS em Portugal, que se estende até 30 de junho. Os contribuintes devem submeter a sua declaração à Autoridade Tributária, exclusivamente por via eletrónica. Esta obrigação mantém-se mesmo nos casos em que não houve qualquer lucro ou quando, apesar de existir uma mais-valia, esta acabe por não ser tributada.

Mas afinal, o que são mais-valias? De forma simples, correspondem ao lucro obtido com a venda de um ativo, como um imóvel ou um produto financeiro, isto é, à diferença entre o valor pelo

qual comprou e aquele pelo qual vendeu.

No caso dos imóveis situados em Portugal, essas mais-valias estão sujeitas a IRS, mesmo que o vendedor resida fora do país.

Ainda assim, há situações em que poderá não ter de pagar imposto. Um exemplo comum é o de bens adquiridos antes de 1 de janeiro de 1989, embora esta exceção não se aplique a terrenos para construção urbana.

Também isenta do IRS fica a mais-valia gerada pela venda da habitação permanente do agregado familiar, se for utilizada na compra de outra habitação permanente ou de lote de terreno para construção com esse fim.

De notar que este mecanismo, designado “reinvestimento” total ou parcial da mais-valia, tem prazos rígi-

dos. A compra da nova habitação ou do lote deve ocorrer nos 24 meses anteriores à venda ou nos 36 meses seguintes, e só se aplica à parte adquirida sem recurso a crédito bancário.

Para efeitos do cálculo do imposto, são tidos em conta o valor e o ano de aquisição e o valor e o ano da venda, sendo ainda abatidas certas despesas e encargos, nomeadamente os gastos com obras de valorização, comissão de mediação imobiliária e custos de emissão de certificado energético, entre outros.

Em termos fiscais, as mais-valias imobiliárias são consideradas em 50% do lucro, abatido das despesas, sendo esse valor englobado aos restantes rendimentos dos residentes em Portugal para apuramento da taxa geral do IRS.

No caso dos residentes no



estrangeiro, o imposto também só incide sobre os mesmos 50% da mais-valia, mas o contribuinte deve informar a Autoridade Tributária portuguesa de todos os rendimentos por si obtidos no país de origem, para efeitos de determinação da taxa a aplicar.

Note-se, a este propósito, que a referida comunicação vai agravar a taxa que recai apenas sobre a mais-valia gerada pela venda, mas não vai provocar uma dupla tributação, pois não é aplica-

do qualquer imposto sobre os rendimentos obtidos no estrangeiro e já aí tributados pelo país de origem.

Desde 1 de janeiro de 2023, e à semelhança do que acontece com os residentes em Portugal, as taxas do IRS tornaram-se progressivas também para os rendimentos das mais-valias obtidas pelos não residentes.

O pagamento do IRS, quando for esse o caso, deve ser feito até ao último dia de agosto do ano posterior à venda.

Construa o caminho para uma carreira de sucesso

Estamos a formar mais de um milhão de trabalhadores em profissões com elevada procura, para que possa construir um futuro sólido e seguro para si e para a sua comunidade.

Junte-se às profissões especializadas.



Saiba mais em ontario.ca/SkilledTrades
Financiado pelo Governo de Ontário

Ontario

'CMCTV TALENT'

Suzy Silva leva o Fado a novos horizontes



◆ **EPISODE 3** Às quartas-feiras depois do jornal da noite, na CMCTV e aos domingos às 9h30am na Citytv.

◆ O projeto Fad'AZZ da artista portuguesa combina tradição lusa e influência do jazz, acompanhado por José Brites e Nelson Moreira, no 'CMCTV Talent' em português.

Carla Antunes LJI Reporter

● No próximo episódio do 'CMCTV Talent' 2, a equipa do programa esteve em Montreal para acompanhar de perto o percurso de Suzy Silva, uma artista que tem vindo a afirmar uma identidade própria no cruzamento entre o fado e o jazz.

Nascida em Portugal, Suzy Silva leva consigo a influência do fado, que continua presente na sua forma de interpretar e sentir a música. Já no Canadá, onde se estabeleceu, integrou o programa de jazz da Universidade de Montreal, uma experiência que contribuiu para expandir o seu universo musical.

Dessa fusão nasce o projeto Fad'AZZ, onde a artista explora novas abordagens ao Fado, através de arranjos com influência do estilo jazz e composições originais. Cantado em português e francês, o projeto integra ainda referências a outros géneros,

como a bossa nova e o jazz latino, refletindo um percurso marcado pela diversidade de influências.

Ao longo dos últimos anos, Suzy Silva tem sido reconhecida internacionalmente, com distinções como: um prémio no 'International Portuguese Music Awards' (IPMA) em 2018, a presença como semifinalista no 'Syli d'Or' em 2018, dois prémios 'coup de cœur' na 'vitrine MUZ' em 2017 e duas medalhas de ouro no 'Global Music Awards' em 2019, nas categorias de Fado e Vocalista Feminina.

Para além do seu trabalho autoral, mantém uma atividade regular como intérprete, abordando repertórios que vão do fado tradicional ao jazz, passando também pela música francesa e pela bossa nova.

Neste episódio, Suzy Silva esteve acompanhada por José Brites, na guitarra portuguesa, e Nelson Moreira, na guitarra acústica, numa participação que evidencia a ligação entre



a tradição e a sua abordagem mais contemporânea.

A deslocação a Montreal faz parte de um conjunto de gravações realizadas pela equipa do 'CMCTV Talent' 2 em português, com o objetivo de dar a conhecer outros talentos da comunidade lusófona em diferentes regiões do Canadá.

O programa é transmitido às quartas-feiras, após o jornal da noite na CMCTV, e aos domingos, às 9h30am na Citytv.



FOTOGRAFIA

PUB

Azevedo & Nelson



GASTRONOMIA

Enoteca Rossio: o novo ícone da gastronomia italiana em Toronto

Catarina Soares LJI Reporter

● O Enoteca Rossio abriu oficialmente as portas no 1444 Dupont St., no triângulo da Junction, substituindo o antigo Piri Piri Grill e trazendo um novo conceito de gastronomia italiana sofisticada. O restaurante combina tradição italiana com inovação culinária, oferecendo pratos elaborados com atenção máxima à qualidade e apresentação.



Sabores à "Bella Italia"

Sob a liderança do Executive Chef Andrew Capone, o menu celebra a autêntica cozinha italiana, com massas frescas, pizzas artesanais, saladas e pequenas iguarias para partilhar, além de grelhados de excelência, incluindo polvo, peixe, bife e carneiro. Cada prato é pensado para equilibrar tradição, sabor e apresentação, proporcionando uma experiência memorável.

lio, permitindo desfrutar da experiência do restaurante dentro ou fora do espaço. O restaurante está aberto sete dias por semana.

Com esta abertura, o restaurante afirma-se como o novo ponto de encontro elegante da comunidade, unindo tradição italiana, inovação culinária e excelência num espaço completo para jantares, celebrações e momentos especiais, consolidando-se como um destino imperdível no coração de Toronto.

Espaços exclusivos para todas as ocasiões

O Enoteca Rossio oferece dois ambientes privados exclusivos: o 'Dining Lounge', ideal para jantares intimistas e celebrações, e o 'Speakeasy', perfeito para cocktails e momentos de convívio refinado. Estes espaços transformam o restaurante no destino preferido para festas, batizados, comunhões, aniversários e ocasiões especiais, tornando cada visita uma experiência única.

Conveniência e serviços

Para maior comodidade, o Enoteca Rossio oferece estacionamento gratuito e disponibiliza refeições para levar e entrega ao domicí-

HORAS:

Almoço: 12 pm – 3 pm

Jantar: Domingo a Quarta, 5 pm – 11 pm
Quinta a Sábado, 5 pm – 1 am

RESERVAS E INFORMAÇÕES:

Telefone:
416-536-5100
416-540-9114

Web:
enotecarossio.com



Seis horas com os olhos na Lua

● A missão Artemis II viveu ontem um dia histórico mas também crítico ao sobrevoar por mais de seis horas o lado oculto da Lua. A missão espacial fez história, às 18h57 (hora de Lisboa), quando foi batido o recorde da missão tripulada que esteve mais longe da Terra, a uma distância de 406 773 quilómetros. Ao ser estabelecido o recorde, o comandante Reid Wiseman lançou um desafio aos jovens: “Escolhemos este momento para desafiar esta geração e a próxima para que o recorde não dure muito tempo”, disse. Três minutos depois, Reid Wiseman, em contacto com o centro de controlo da NASA em Houston (Texas, EUA), sugeriu batizar uma cratera da Lua com o nome de ‘Integrity’, em homenagem à

COMANDANTE PEDIU QUE ÁREA DA LUA SEJA CHAMADA DE ‘CARROLL’, A SUA MULHER FALECIDA

cápsula ‘Orion’, pois a tripulação apelidou a nave de ‘Integrity’. Sugeriu também o nome de ‘Carroll’ para uma área da Lua, em homenagem à mulher, mãe das duas filhas, já falecida. Foi um momento de emoção no espaço, com os outros três astronautas, Victor Glover, Christina Koch e Jeremy Hansen, a abraçarem o comandante, tendo o centro de controlo prestado

um minuto de silêncio.

Regressados ao trabalho, os astronautas colocaram os olhos sobre a superfície lunar. Pelas 19h45 começava, então, o sobrevo lunar de mais de seis horas. Período em que foram recolhidos dados preciosos sobre o lado lunar raramente observado. A tecnologia mais sofisticada foi acionada para a observação geológica do satélite, na identificação de crateras e dos antigos rios de lava. Igual plano foi estabelecido para a análise das condições climáticas. Cerca de quatro horas após o início do sobrevo lunar estava agendado o corte das comunicações com o planeta Terra por um período de 40 minutos, isto porque o satélite da Terra funcionará como bloqueio, entre o nosso planeta e a cápsula ‘Orion’ na captação dos sinais da Rede de Espaço Profundo da NASA. Por volta da meia-noite estava previsto o momento em que a cápsula estaria mais próxima da superfície lunar a uma distância de 6,5 mil quilómetros. O restabelecimento das comunicações ocorre na fase final do sobrevo da Lua. Já no regresso à Terra a amarração deve ocorrer no oceano Pacífico na próxima sexta-feira. A missão tripulada serve de ensaio para uma futura viagem espacial pre-vista para dentro de dois anos, com alunagem marcada no polo Sul do satélite da Terra.

Mais informações sobre a missão ‘Artemis II’ nas páginas 2 e 40



Christina Koch detém o recorde de voo espacial contínuo mais longo realizado por uma mulher, com 328 dias a bordo da ISS

Momento crítico com corte de 40 minutos nas comunicações

RECORDE Na passagem para o lado oculto da Lua, a cápsula ‘Orion’ esteve a uma distância de 406 773 quilómetros da Terra: nunca uma missão tripulada esteve tão longe do nosso planeta

Fotografia da Lua libertada ontem pela NASA captada de uma escotilha da cápsula ‘Orion’



Viagem espacial

Portugal
presente
na primeira
foto da Terra

● Portugal surge na primeira fotografia captada durante a missão Artemis II e em que é visível o planeta Terra na sua totalidade. A fotografia foi captada pelo comandante da missão, Reid Wiseman, a bordo da cápsula 'Orion' e divulgada pela agência espacial norte-americana, NASA, no segundo dia após o lançamento da missão. Na foto aparece uma parte da superfície terrestre onde é visível o deserto do Saara, no continente africano. E também a Península Ibérica, nomeadamente a área que

POR UM GOLPE DE
SORTE, A PENÍNSULA
IBÉRICA E ÁFRICA
SURGEM SEM NUVENS

representa o território português. Por um golpe de sorte, e ao contrário da América do Sul que está coberta por nuvens, a foto foi captada quando o Norte de África e a Península Ibérica estavam sob céu limpo. A fotografia ganha particular destaque por ser a primeira realizada pelos astronautas que têm em mãos conduzir uma missão espacial ao espaço profundo. A última missão tripulada que realizou um feito semelhante decorreu em 1972.



Na parte superior à direita, a norte de África, está Portugal

EMOÇÃO AO ACORDAR

Os astronautas acordaram ontem com a voz do comandante da Apollo 13, Jim Lovell, que gravou a mensagem apenas alguns meses antes da sua morte em agosto. “Bem-vindos ao meu bairro”, disse Lovell, que também esteve na Apollo 8, na primeira ida à Lua. “É um dia histórico. Sei o quão ocupados estarão, mas não se esqueçam de apreciar a vista”, disse.

ROTA DE RETORNO LIVRE

A Artemis II vai recorrer à mesma manobra que, em 1970, foi utilizada pela Apollo 13 após a explosão do tanque de oxigénio que destruiu qualquer esperança de uma alunagem, levando à famosa frase “Houston, temos um problema”. Conhecida como uma trajetória lunar de retorno livre, esta rota colocará os astronautas no caminho de regresso a casa.

INÉDITO

Presidência Aberta

Seguro planta medronheiro em Proença-a-Nova sob o olhar atento dos jornalistas

MAU TEMPO

Seguro pressiona Governo com atraso nos apoios

PAULO NOVAIS/LUSA

APOIO Presidente apela aos portugueses para que passem férias nas zonas mais atingidas pela tempestade do final de janeiro

● António José Seguro avisou, a 8 de fevereiro, na noite em que ganhou a corrida a Belém, que os milhões prometidos pelo Governo para a reconstrução da zona Centro tinham de chegar às vítimas rapidamente e que não iria aceitar demoras. Ontem, dois meses depois da tempestade do final de janeiro, iniciou a sua primeira Presidência Aberta, de cinco dias no terreno, para verificar que há “coisas que estão ainda muito atrasadas”. “Eu venho aqui ouvir para depois falar e, sobretudo,

venho ver o que correu bem, o que correu mal, os apoios que estão a chegar, os apoios que estão a tardar”, afirmou o chefe de Estado, após visitar as obras de recuperação do Hotel da Montanha, em Pedrógão Pequeno, Sertã. Foi lá que deixou um apelo aos portugueses, para que “na altura de marcarem as suas férias possam ter em conta que um fim de semana ou uma semana nas bonitas paisagens do Interior é uma ajuda”, e ouviu as preocupações de cerca de meia centena de moradores para quem o fecho de um troço da Nacional

PRESIDENTE PROMETE LEVAR PREOCUPAÇÕES À REUNIÃO DE HOJE COM O PRIMEIRO-MINISTRO

2, devido ao risco de derrocada, significa isolamento. “Este é o único acesso entre margens para aqueles que usam ciclomotores, motorizadas, veículos sem carta e tratores. O outro acesso alternativo é o IC8, mas estes condutores não o podem utilizar e são o grosso da população destas localidades”, explicou o empresário Luís Dias. Seguro ouviu as queixas e prometeu levá-las à

reunião semanal com o primeiro-ministro, que acontece hoje em Tomar. Em agenda ficou ainda um outro encontro, com especialistas, na próxima semana, para melhorar a reação em casos de catástrofe, “para se tirar ilações e prevenir situações futuras”, para que “o Estado possa dar uma resposta melhor e mais eficaz”. Seguro disse não conseguir prever se, no final desta série de visitas, irá pedir contas ao Executivo de Luís Montenegro e sublinhou que o “Presidente da República tem a responsabilidade de cooperar com todos os órgãos de

soberania para encontrar as melhores soluções”. Mas não deixou de dizer que saiu de Belém para “fazer acelerar os apoios, para que eles possam chegar o mais rapidamente possível”, e frisou que “o País não pode ter memória curta perante uma dor tão grande e tão longa”. O programa dos próximos dias incluiu a passagem por um parque de campismo, em Oleiros, por uma zona empresarial, em Proença-a-Nova, e por uma área de mato, em Vila de Rei, onde as Forças Armadas e os locais limpam os terrenos, preparando-se para os incêndios.



Presidente com moradora que perdeu a casa nas tempestades



Visita ao parque industrial de Proença-a-Nova



Seguro acompanhou trabalhos de limpeza que estão a ser feitos por militares em Vila de Rei

Cultura&Espetáculos

ÓBITO

Morreu um dos maiores maestros portugueses

CARREIRA Álvaro Cassuto faleceu ontem, aos 87 anos, na sua casa no Guincho, em Cascais. Trabalhou com várias orquestras nacionais e internacionais

Criou diversas orquestras e foi professor na Califórnia (EUA)



TIAGO SOUSA DIAS

● Álvaro Cassuto, o fundador da Nova Filarmonia Portuguesa, que trabalhou com orquestras nacionais e internacionais, morreu ontem, aos 87 anos, na sua casa no Guincho, em Cascais. Deixa uma vasta discografia, incluindo a integral das Sinfonias de Joly Braga Santos, ou não tivesse sido ele um dos principais divulgadores da obra do compositor português, que era seu amigo e colega. A ministra da Cultura, Juventude e Desporto, Margarida Balseiro

Lopes, enalteceu Álvaro Cassuto como um “nome maior” e “incontornável” e como alguém que “viveu sempre para a excelência musical”. Para o Presidente da República, António José Seguro, “Portugal perde um dos seus grandes criadores e uma figura de referência na história da música e da divulgação musical contemporâneas”. Numa nota no sítio da Presidência, o chefe de Estado falou de um maestro “clássico, moderno, sofisticado, cosmopolita e apaixonado” pela música.

“CLÁSSICO, MODERNO E APAIXONADO”, ESCRVEU SEGURO NUMA NOTA DE PESAR

Nascido no Porto, a 17 de novembro de 1938, Álvaro Leon Cassuto estreou-se, em 1961, tinha 22 anos, como maestro à frente da Orquestra do Porto. Entre 1968 e 1986 viveu nos EUA, onde foi professor na Universidade da Califórnia, maestro titular da Filarmónica de Rhode Island e da Orquestra Nacional de Nova Iorque, entre 1981 e

1986. Em 1988, fundou a Nova Filarmonia Portuguesa e em 1993 foi convidado a formar a Orquestra Sinfónica Portuguesa (OSP). Foi desafiado a criar a Orquestra do Algarve, maestro titular e diretor artístico da Orquestra Sinfónica de Raanana, em Israel, diretor artístico da Orquestra Metropolitana de Lisboa e diretor da Orquestra de Bari, em Itália.

Em 2009, no 50.º aniversário de carreira, foi agraciado com o grau de Grande Oficial da Ordem Militar de Sant'Iago da Espada.

OPINIÃO

Blog

Francisco José Viegas
Escritor



Se não fosse Álvaro Cassuto não me teria entusiasmado durante tanto tempo, creio que até hoje, pela música de Domingos Bomtempo (1775-1842) ou Luís de Freitas Branco (1890-1955), que o maestro português gravou para a Naxos, em cujo catálogo aparecem também as suas versões de Joly Braga Santos (1924-1988) ou Vianna da Motta (1968-1948). Cavaleiro erudito, discreto, amável, as escolhas de Cassuto eram também de uma tolerância e abertura notáveis, o que talvez explique que foi graças a ele que tivemos interessantes versões tanto de

As constituições são para durar. Revê-las profundamente pode acabar com elas

Luciano Amaral
ontem, no CM

Carlos Seixas (1704-1742) como de Fernando Lopes-Graça (1906-1994). É talvez uma injustiça destacar apenas os compositores portugueses que divulgou e preservou, porque o seu repertório incluía Ravel, Mozart, Brahms ou Elgar – mas é muito raro termos alguém com a sua generosidade e dedicação nas orquestras e gravações que se lhe devem. Por Cassuto soam os mais belos acordes.

SEMPRE. José Guardado Moreira, em ‘Arte Breve’ (Flâneur): “A flor da névoa/ luminosa desperta/ nos sentidos o aroma/ circulando no sal da terra/ aonde o ouro repousa/ na mente silenciosa:/ tudo o que é silvestre/ tem uma raiz celeste.”

TEMPESTADES

Músicos ‘ajudam’ à reconstrução

● Os coliseus de Lisboa e Porto vão receber, nos dias 5 e 7 de maio, respetivamente, dois espetáculos de apoio às zonas afetadas pelas tempestades do início do ano, em Portugal. A primeira data da iniciativa ‘Concertamos Juntos’, no Coliseu de Lisboa, conta com Mariza, Capitão Fausto, Tiago

Bettencourt, Samuel Úria & os 12 ao Todo, Carlão e Ana Lua Caiano. Já a data do Porto terá Ornatos Violeta, Slow J, Carminho, Salvador Sobral, GNR e Expensive Soul. A receita da venda de bilhetes reverte na íntegra para a Cáritas Diocesana de Leiria, para ajudar na reconstrução das zonas mais afetadas.



CATARINA RIBEIRO/NOVEPHOTO

A fadista Mariza

MEO ARENA EM 2027

Hybrid Theory em Portugal

● Os Hybrid Theory, a banda tributo n.º 1 dos Linkin Park, têm mais um concerto marcado em Portugal. O grupo atua dia 20 de março do próximo ano na Meo Arena, em Lisboa, no dia em que Chester Bennington, a voz dos Linkin Park, celebraria o seu 51.º aniversário. O cantor, recorde-se, morreu em 2017.

ECONOMIA

Governo canadiano anunciou estratégia para reforçar indústria automóvel e da defesa

◆ Medidas foram apresentadas por Carlos Leitão num encontro com empresários e representantes políticos em Toronto

Márzio Lorenzo LJI Reporter
Rita Santos LJI Reporter

● O Governo do Canadá apresentou, no passado fim de semana, novas estratégias para apoiar os setores automóvel e da defesa, num contexto internacional marcado por incerteza económica e mudanças nas relações comerciais. As medidas foram divulgadas por Carlos Leitão, deputado federal e secretário parlamentar do ministro da Indústria, durante um evento que reuniu empresários e responsáveis políticos.

Na sua intervenção, Carlos Leitão destacou a intenção do executivo de utilizar o investimento público em defesa como motor de desenvolvimento económico interno. “Sim, nós vamos utilizar o orçamento da Defesa Nacional, que vamos passar a cinco por cento do PIB canadiano, portanto vão ser centenas de biliões de dólares”, afirmou. Segundo o responsável, este investimento pretende beneficiar diretamente empresas nacionais. “Vamos utilizar isso como uma maneira para investir em empresas canadianas. Queremos que sejam os fornecedores canadianos de equipamento de defesa que vão vender esse equipamento ao Governo do Canadá”, explicou.

De acordo com o deputado federal, esta abordagem insere-se numa política industrial mais ampla, orientada para o fortalecimento da economia nacional. “Através de uma política industrial que vai favorecer os fornecedores locais, nós vamos contribuir para desenvolver e reindustrializar a economia canadiana”, acrescentou.

O secretário parlamentar sublinhou ainda que, apesar do aumento previsto na despesa, o Governo reconhece limitações orçamentais. “O Governo do Canadá não tem recursos financeiros infinitos, portanto temos que ter



Encontro debateu investimento e cooperação entre o Canadá e Portugal



cuidado”, disse. No entanto, considerou que o momento atual justificava um esforço acrescido. “Era importante investir de maneira bastante agressiva na economia canadiana porque o contexto geopolítico mudou bastante”, referiu.

Carlos Leitão admitiu também a possibilidade de défice orçamental temporário para sustentar estas medidas. “Era necessário termos défice orçamental, mas terá que ser por um certo período de tempo, não pode ser para sempre”, afirmou, defendendo que o investimento em defesa está ligado à soberania do país. “A defesa nacional faz parte de mantermos a nossa independência”, concluiu.

O encontro decorreu no restaurante ‘New Casa Abril’ e foi organizado pela ‘Portugal Canada Chamber of Commer-

ce and Industry’, reunindo representantes de diferentes níveis de governo e membros da comunidade empresarial.

Durante o evento, a cónsul de Portugal em Toronto, Ana Luísa Riquito, destacou as oportunidades de cooperação entre os dois países, especialmente nos setores abordados. “Falamos sobre a importância para Portugal e o Canadá da recompreensão destes dois setores, o automóvel e a defesa”, afirmou.

A diplomata sublinhou o papel do setor automóvel português na economia nacional. “Portugal é um país de média dimensão no âmbito da União Europeia e não tem uma escala comparável ao Canadá, mas tem cartas a jogar no domínio da eletromobilidade”, disse. Acrescentou ainda que “o nosso setor automóvel emprega cento e cinquenta mil pessoas

e noventa e cinco por cento dos componentes de automóveis que produzimos em Portugal são exportados”.

Segundo Ana Luísa Riquito, a transição energética abre novas possibilidades de colaboração bilateral. “A eletromobilidade e a agenda da neutralidade carbónica oferecem aqui um palco de diálogo entre Portugal e o Canadá”, afirmou.

Também presente no encontro, a deputada federal Julie Dzerowicz destacou a necessidade de diversificar as relações comerciais canadianas. Referindo-se a declarações do primeiro-ministro, afirmou: “Já não vamos colocar todos os nossos recursos económicos num só mercado. Cerca de 80% do nosso comércio era com os Estados Unidos, e agora estamos a diversificar de forma significativa”.

Dzerowicz considerou essencial reforçar a relação com a Europa, nomeadamente com Portugal. “Mesmo tendo um acordo comercial entre o Canadá e a Europa, precisamos de tirar melhor partido dele. É vital aumentar o comércio com Portugal”, afirmou.

Entre as áreas com potencial de crescimento, destacou setores como defesa, automóvel e materiais. “Há muitas oportunidades e este tipo de encontros permite aproximar a comunidade empresarial e política para discutir como podemos acelerar e aumentar as trocas comerciais entre os nossos países”, concluiu.

O evento serviu, assim, como plataforma para debater estratégias económicas e identificar caminhos de cooperação num cenário global em transformação.

**Visite-nos no supermercado
mais próximo de si!**

**Descubra a Excelência, Inovação e
Qualidade dos Nossos Produtos!**

Acompanhe a
Nossa Seleção Única
de queijos e produtos
provenientes de

Portugal

Dispomos de uma ampla
variedade de enchidos
e carnes curadas,
especialmente preparados
com toda a
nossa dedicação!



BORGESFOODS.COM

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1L7





7º LUSOFONIA FESTIVAL

VÁRIAS ATRAÇÕES MUSICAIS • FESTIVAL FOLCLÓRICO • FEIRA DE GASTRONOMIA

PROGRAMA:

SEXTA-FEIRA - 29 DE MAIO, 2026

- 5:00 pm: Abertura do parque c/ DJ
- 6:00 pm: Lídia Sousa
- 6:45 pm: Karma Banda
- 8:30 pm: Roni Melo - Vindo da Madeira

SÁBADO - 30 DE MAIO, 2026

- 11:00 am: Içar da Bandeira (CM Brampton)
- 12:00 pm: Abertura do parque c/ DJ
- 1:00 pm: Festival Folclórico
- 4:00 pm: César Russo
- 4:30 pm: Júlio Lourenço - Vindo de Montreal
- 5:30 pm: Tropical Queens

- 6:00 pm: Gabriela Perreira - Vinda de Montreal
- 7:00 pm: Eddy Sousa & Tony Mikael - Vindos de Montreal
- 7:30 pm: Jessica Amaro
- 8:00 pm: Zé Amaro - Vindo de Portugal

DOMINGO - 31 DE MAIO, 2026

- 12:00 pm: Abertura do parque c/ DJ
- 1:00 pm: Festival Folclórico
- 3:30 pm: Tropical Queens
- 4:00 pm: Mário Marinho
- 5:00 pm: Bailinho de Rabo de Peixe
- 5:30 pm: Carlos Borges
- 6:30 pm: Décio Gonçalves
- 7:00 pm: Zé Amaro - Vindo de Portugal



Associação Emigrante de Barcelos
Rancho Províncias e Ilhas de Portugal de Hamilton, Rancho Ribatejano de Toronto, Rancho Folclórico da Nazaré, Rancho As Tricanas, Rancho Casa da Madeira, Grupo Folclórico de Chatham

Mais ranchos a confirmar em breve!



EXPERIENCE
BRAMPTON

Ontario

Downtown
Brampton BIA



MAIO 29, 30 E 31 DE 2026

**GAGE PARK
45 MAIN ST S, BRAMPTON**

COMIDA E ARTESANATO • ENTRETENIMENTO PARA CRIANÇAS

ENTRADA GRÁTIS



LiUNA!
Ontario Provincial District Council

LiUNA! LOCAL 183
Feel the Power

LiUNA!
Local 506



to Paiva



www.windmillgroup.ca



TÁVORA
FOODS



Liga 2025/26

ÁGUIAS ATRASAM-SE

**ESPERANÇA ACABA
EM RIO MAIOR**

● O Benfica empatou com o Casa Pia em Rio Maior e deixou cair a esperança de chegar ao título, depois de o líder FC Porto ter perdido pontos. Também a luta pelo segundo lugar pode ficar comprometida, se o Sporting vencer o seu jogo em atraso com o Tondela.

A possibilidade de aproximação ao líder não foi suficiente para dar gás aos jogadores do Benfica. A equipa de Mourinho foi melhor que o Casa Pia, teve mais cantos e mais chances claras de golo. Mas também foi demasiado lenta, previsível e mostrou pouca chama.

O primeiro lance de perigo surgiu por Ríos, que num remate de meia distância permitiu a Sequeira uma enorme

4

pontos perdidos pelo Benfica nos dois jogos com o Casa Pia esta temporada

defesa. O guarda-redes do Casa Pia voltou a estar em grande para travar o desvio de Pavlidis.

Em cima do intervalo, dois lances com perigo nas duas balizas. Primeiro, Schjelderup num remate em arco que saiu ao lado. Depois, os gansos com duas oportunidades claras no mesmo lance, com Trubin e Barrenechea a salvarem.

O Benfica voltou melhor do descanso. Rafa e Otamendi tiveram boas chances para

DESILUSÃO

Benfica não aproveita empate do líder FC Porto. Ríos deu vantagem, mas Casa Pia fez 1-1 perto do fim



Schjelderup tenta fugir a Livolant

marcar, mas acabou por ser Ríos a dar a vantagem, que já se justificava.

Depois, um apagão das águias. Falhas de marcação e cortes infelizes deram a possibilidade a Rafael Brito de empatar. O Benfica ainda tentou inverter o rumo dos acontecimentos, mas o Casa Pia fechou as portas da sua baliza. As águias, com seis jogos para o final da Liga, precisam de vários milagres para não acabar a época em terceiro lugar.

POSITIVO RÍOS DEU QUASE TUDO

⊕ O colombiano voltou a ser um dos mais perigosos do Benfica. Voltou a marcar, mas podia ter feito mais um ou outro golo. Apesar de ainda apresentar algumas falhas, mostra vontade e querer. Lutou até à última gota de suor para ajudar a equipa a conseguir outro resultado.

NEGATIVO PACIÊNCIA EM DEMASIA

⊖ Uma equipa que precisa de vencer tem de entrar com a faca nos dentes, como se costuma dizer. A primeira parte do Benfica foi insonsa. Houve demasiada paciência para tentar criar jogo ofensivo. Mourinho deve ter aquecido as orelhas dos jogadores ao intervalo.

ARBITRAGEM SEM PROBLEMAS

Hélder Carvalho decidiu bem em alguns lances na área do Casa Pia que os benfiquistas pediram penalti na primeira parte. Nem no suposto toque sobre Bah, nem na mão de David Sousa existiram motivos para falta. Um ou outro canto mal assinalado não mancham uma noite positiva.

Ficha do Jogo 06.04.2026

Estádio Municipal de Rio Maior
6 113 espectadores

Casa Pia 1 
Benfica 1 

Golos Richard Ríos 68', Rafael Brito 78'

Figura do Jogo Richard Ríos, médio

CASA PIA

Sequeira	5
Larrazabal	5
André Galdes	6
Sousa	6
João Goulart	5
← Pedro Rosas	5
→ Abdu Conté 87'	1
Iyad Mohamed	5
← Rafael Brito	6
→ João Marques 87'	1
← Livolant	6
→ Nsona 90+2'	1
← Tiago Morais	5
→ Osundina 46'	4
← Cassiano	5
→ Cláudio Mendes 70'	2

Suplentes não utilizados

Ivan Mandić, Kelian Saka, Kevin Machado, Abdu Dafe e Kaique Lima

Treinador Álvaro Pacheco

BENFICA

Trubin	5
← Bah	5
→ Ivanovic 81'	1
Otamendi	5
António Silva	5
Dahl	5
← Enzo Barrenechea	5
→ Anísio Cabral 81'	2
Richard Ríos	6
← Lukebakio	4
→ Prestianni 57'	6
Schjelderup	6
← Rafa	5
→ Sudakov 70'	2
Pavlidis	4

Suplentes não utilizados

Samuel Soares, Banjaqui, Gonçalo Oliveira, Sidny Cabral e Manu Silva

Treinador José Mourinho

Árbitro

Hélder Carvalho, Santarém Nota 6

VAR Cláudia Ribeiro, Braga

Disciplina

Amarelos: Sequeira 85'

Vermelhos: -

I LIGA 28.ª JORNADA

SEXTA-FEIRA

Gil Vicente	3-0	AVS
V. Guimarães	5-0	Tondela
Sporting	4-2	Santa Clara

SÁBADO

Nacional	2-0	E. Amadora
Rio Ave	1-2	Alverca
Moreirense	0-1	Sp. Braga
FC Porto	2-2	Famalicão

ONTEM

Arouca	3-2	Estoril
Casa Pia	1-1	Benfica

	P	J	V	E	D	G
1. FC Porto	73	28	23	4	1	56-13
2. Sporting	68	27	21	5	1	72-17
3. Benfica	66	28	19	9	0	59-18
4. Sp. Braga	49	27	14	7	6	54-27
5. Famalicão	46	28	13	7	8	35-24
6. Gil Vicente	45	28	12	9	7	42-28
7. Estoril	37	28	10	7	11	50-47
8. Moreirense	35	28	10	5	13	31-40
9. V. Guimarães	35	28	10	5	13	34-42
10. Arouca	32	28	9	5	14	37-57
11. Alverca	32	28	8	8	12	29-46
12. Rio Ave	30	28	7	9	12	29-48
13. Est. Amadora	28	28	6	10	12	33-47
14. Santa Clara	28	28	7	7	14	26-35
15. Nacional	25	28	6	7	15	31-39
16. Casa Pia	25	27	5	10	12	27-49
17. Tondela	20	27	4	8	15	19-44
18. AVS	11	28	1	8	19	18-61

PRÓXIMA JORNADA

10/04: Famalicão-Moreirense (20h45)

11/04: AVS-V. Guimarães (15h30), Santa Clara-Rio Ave (18h00), E. Amadora-Sporting (20h30);

12/04: Alverca-Casa Pia (15h30), Sp. Braga-Arouca (18h00), Benfica-Nacional (18h00), Estoril-FC Porto (20h30);

13/04: Tondela-Gil Vicente (20h15)

Melhores MARCADORES

1. Luis Suárez	24
Sporting	
2. Pavlidis	21
Benfica	
3. Begraoui	17
Estoril	
4. Zalazar	15
Sp. Braga	
5. Samu	13
FC Porto	
6. Pedro Gonçalves	13
Sporting	
7. Ricardo Horta	13
Sp. Braga	
8. Chuchu Ramírez	13
Nacional	

O que falta jogar

FC Porto

29.ª	Estoril	Fora
30.ª	Tondela	Casa
31.ª	E. Amadora	Fora
32.ª	Alverca	Casa
33.ª	AVS	Fora
34.ª	Santa Clara	Casa

Sporting

26.ª	Tondela em atraso	Casa
29.ª	E. Amadora	Fora
30.ª	Benfica	Casa
31.ª	AVS	Fora
32.ª	V. Guimarães	Casa
33.ª	Rio Ave	Fora
34.ª	Gil Vicente	Casa

Benfica

29.ª	Nacional	Casa
30.ª	Sporting	Fora
31.ª	Moreirense	Casa
32.ª	Famalicão	Fora
33.ª	Sp. Braga	Casa
34.ª	Estoril	Fora

“Perdemos a possibilidade de lutar pelo título”

● “Perdemos a última possibilidade de lutar pelo título e deixámos de depender apenas de nós para chegar ao 2.º lugar”, disse Mourinho após o empate (1-1).

O treinador do Benfica mostrou-se também crítico com os seus jogadores: “Alguns não comem, não respiram futebol. Há displicência no golo. Não houve fome de quem está a lutar pelo título. Para ficar em terceiro lugar até podemos perder os jogos todos...”.



José Mourinho

BENFICA

RÍOS DISFARÇOU POBREZA, MAS COM TANTA ANEMIA COLETIVA...

Trubin Importante a fazer a mancha e a defender remate de João Rosas na compensação da primeira parte. Sem hipótese no golo sofrido.

Bah Foi dos mais esclarecidos e mais ativos em levar a bola para a baliza adversária. Bom passe para Rafa falhar remate. Saiu por fraqueza física. Não evitou a assistência para 1-1.

António Silva Conduz a bola a passo, sem dinâmica, nem rasgo técnico. Por vezes acerta em lançamentos longos. Também foi batido no 1-1.

Otamendi Ao seu estilo dominou os duelos no ar e no terreno, puxou pela equipa por vezes sem discernimento. Procurou outro resultado.

Dahl Teve pouca intervenção em jogo ofensivo e algumas dificuldades para travar Livolant, com quem perdeu alguns duelos. Importante a travar ataques casapianos.

Enzo Barrenechea Fez muitas faltas em bolas divididas, bem a evitar o golo no fim da 1.ª parte, mas uma nulidade do meio-campo para a frente. Ausente no golo sofrido.

Lukebakio Brilhou pela seleção belga, mas ontem pouco fez de importante a não ser tabelas inconsequentes, um remate por cima da barra. Esperava-se muito mais.

Schjelderup O mais-que-tudo desta equipa, parte para cima do adversário e com perigo na ponta das botas. Grande passe

aos 63' para dentro da área, mas Ríos chegou atrasado. Assistiu o mesmo Ríos para o 1-0 e lutou por mais.

Rafa Bom pormenor de calcanhar aos 39', atirou ao lado aos 49' em boa posição. Passe de trivela a isolar Otamendi. Outro de quem se esperava muito mais...

Pavlidis Atirou de cabeça aos 41' e três minutos depois de remate acrobático obrigou a nova intervenção de Sequeira. De resto, o costume: muito sozinho, suor e nada de golos.

Richard Ríos

Autor do primeiro remate perigoso aos 9' para defesa difícil de Sequeira. Recuperou muitas bolas e transportou jogo para a frente. Inaugurou o marcador de cabeça.

Prestianni Levou energia e objetividade ao ataque. O golo do 1-0 começou nos seus pés ao fintar com categoria um adversário e depois a cruzar para Schjelderup.

Sudakov Em jogo para ser criterioso com a bola, mas não a teve muitas vezes nos pés e, na posse dela, não foi decisivo.

Ivanovic Esteve para entrar antes do 1-0, Mourinho recuou e depois entrou na aflição e aperto final, onde pouco fez.

Anísio Cabral Aos 85' teve a bola nos pés para marcar, mas rematou contra adversário. Só é opção na altura da aflição.

PUB



ROGERS CANAL 809

SHAW CANAL 995

PARA MAIS INFORMAÇÕES LIGUE 647-444-1240 | 416-532-3666

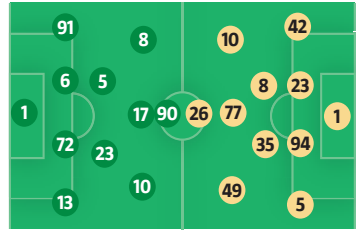
28ª JORNADA

4-2

Sporting Santa Clara

Ao intervalo: 3-1
Estádio José Alvalade (Lisboa)
20h30 • 46.473 espectadores

4x2x3x1 TEMPO ÚTIL 51:33 MIN 4x2x3x1



SPORTING

1	RUI SILVA	3
18	VAGIANNIDIS	3 (76')
6	DEBAST	2
72	EDUARDO QUARESMA	4
91	RICARDO MANGAS	2
15	→ FAYE 68'	1
5	MORITA	4
42	→ HJULMAND 68'	2 (90'+7)
23	DANIEL BRAGANÇA (CAP.)	4
52	→ JOÃO SIMÕES 59'	1 (75')
10	GENY CATAMO	4
58	→ FLÁVIO GONÇALVES 88'	1
17	TRINCÃO	4 (24')
8	POTE	3
20	→ MAXI ARAÚJO 45'	1
90	RAFAEL NEL	5
1	Rui Borges	4

Não utilizados: João Virgínia, Gonçalo Inácio, Diomande e Kochorashvili.

22	9	12	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
15+7	6+3	5+7	

SANTA CLARA

1	GABRIEL BATISTA (CAP.)	3
42	LUCAS SOARES	2
23	SIDNEY LIMA	2
94	HENRIQUE SILVA	2
5	GUILHERME ROMÃO	1
8	PEDRO FERREIRA	2 (42')
65	→ DJÉ TAVARES 57'	2 (90')
35	SERGINHO	2
10	GABRIEL SILVA	3
11	→ BRENNER LUCAS 71'	3
77	KLISMAMN	3
37	→ DARLAN 71'	2
49	WELINTON	3
70	→ VINÍCIUS LOPES 57'	2 (86')
26	LUIS FERNANDO	3
39	→ GONÇALO PACIÊNCIA 77'	2 (90'+7)
1	Petit	3 (86')

Não utilizados: Paulo Victor, Frederico Venâncio, Diogo Cabral e Neneça.

7	5	22	1
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORA-DE-JOGO
4+3	3+2	10+12	0+1

POSSE DE BOLA



GOLOS: 0-1 KLISMAMN (3'); 1-1 POTE (22' PEN.); 2-1 DANIEL BRAGANÇA (39'); 3-1 TRINCÃO (42'); 3-2 GONÇALO PACIÊNCIA (89'); 4-2 RAFAEL NEL (90'+5); PENÁLTIS: Pote (22', convertido)

ARBITRAGEM

Andre Narciso 3 (SETÚBAL)

Assistentes: ANDRÉ BOTELHO e VASCO MARQUES
Quarto árbitro: PEDRO RAMALHO
Vídeo-árbitro: LUÍS FERREIRA
Vídeo-árbitro assistente: VALDEMAR MAIA

TEMPO EXTRA
2+7

SPORTING REENCONTROU-SE... A DEVORAR

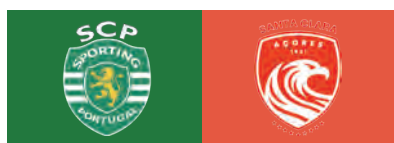


MINUTO 39

Daniel Bragança conduziu e encontrou Pote nas entrelinhas, que lhe devolveu o esférico. Depois, estabeleceu nova combinação com Nel, que o deixou na cara de Gabriel. Bragança transformou um momento associativo no golo da reviravolta, consequência inevitável da estética

LEÃO SANGROU PARA ALVALADE RUGIR

Rotação foi a semente e reviravolta a colheita da reação fulminante com grandes momentos



Rui Borges, face ao regresso-relâmpago à competição após jogos das seleções, promoveu uma rotação profunda. Sem Suárez, castigado, e Fresneda, baixa de última hora, o treinador dos leões deixou Diomande, Inácio, Maxi e Hjulmand no banco. O Sporting surgiu com um setor defensivo renovado, Bragança juntou-se a Morita no meio-campo, e Rafael Nel, como referência ofensiva, era alimentado pelo tridente formado por Geny, Trincão e Pote.

O Santa Clara surpreendeu

pela belicosidade ofensiva. Marcou cedo, desfraldando debilidades leoninas na defesa da área, com Klismahn, lesto a atacar a segunda bola, a fruir de uma assistência aérea de Fernando, e não revelou qualquer prurido em explorar um jogo direto que buscava a velocidade de Gabriel, Torrão e Fernando.

Os leões demoraram a despertar, mas fizeram-no com incisividade. Numa primeira fase, através de mais agressividade na pressão e na reação à perda, e da busca de combinações no corredor direito, entre Vagian-

HOMEM DO JOGO

Menos de 72 horas depois de ter brilhado em Atlanta, **TRINCÃO** jogou 90 minutos, encheu o campo e fez o 3-1 com magia



nidis, Trincão e Catamo, que conquistou o penálti que Pote metamorfoseou no empate, e de remates de fora da área.

Nos últimos 10 minutos, o leão buscou mais o corredor central, o que assentiu o 3-1 ao intervalo, graças a finalizações fulgentes de Bragança, após combinações com Trincão, Pote e Nel, e de Trincão, depois de uma dança sublime. O leão, que estivera a perder-se a si próprio, reencontrou-se... a devorar.

A etapa complementar foi disputada a um ritmo muito baixo. O Sporting impôs um registo dominador e controlador sem forçar minimamente, apenas interrompido por escassas tentativas de contragolpe dos açorianos. Rui Borges, já a pensar no Arsenal, trocou Pote por Maxi ao intervalo, para depois dar minutos a Simões, Hjulmand, Faye e Flávio. Até que, face à placidez

+ Reação feérica dos leões ao 0-1. 10 minutos de nota artística elevada valeram dois golos de futebol combinativo. Boa entrada dos açorianos

- Segunda parte roçou o soporífero até à electricidade final. Dificuldades de Quaresma e Debast no controlo da área

leonina, o Santa Clara despertou aos 82 minutos. Gonçalo Paciência, depois de ver um golo ser anulado, reduziu perante a passividade de Vagiannidis e Debast. Um tento que devolveu ao jogo uma tensão que parecia extinta. Faye falhou um golo feito, mas Nel, em dia de aniversário, concluiu um trabalho magnífico de Quaresma.

150 MARCA. Daniel Bragança atingiu um número redondo de jogos de leão ao peito

14 POSSE. Trincão foi o jogador com mais perdas de bola durante o encontro

4 GOLOS. O Sporting chegou à 3.ª vitória consecutiva a marcar 4 ou mais golos: Santa Clara (4), Alverca (4) e Bodo (5)

28ª JORNADA

FC Porto **2-2** **Famalicao**

Ao intervalo: 1-0

Estádio do Dragão (Porto)
20h30 • 47.562 espectadores

TEMPO ÚTIL
53:47 MIN



FC PORTO

99	DIOGO COSTA (CAP.)	3
20	ALBERTO COSTA	A (90'+6) 4
5	BEDNAREK	A (69') 2
4	KIWIOR	3
12	ZAIDU	A (21') 3
52	→ MARTIM FERNANDES 45'	3
22	ALAN VARELA	A (70') 3
8	FROHOLDT	2
86	RODRIGO MORA	3
42	→ FOFANA 44'	4
11	PEPÉ	2
17	→ BORJA SAINZ 74'	1
7	PIETUSZEWSKI	1
7	→ WILLIAM GOMES 45'	A (55') 1
29	MOFFI	3
27	→ DENIZ GÜL 61'	1
1	Francesco Farioli	3

Não utilizados: Cláudio Ramos, Pablo Rosario, Thiago Silva e Francisco Moura

8	4	20	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
5+3	2+2	10+10	1+1

FAMALICÃO

25	CAREVIC	3
17	RODRIGO PINHEIRO	4
55	IBRAHIMA BA	3
16	JUSTIN DE HAAS	A (90'+6) 3
5	RAFA SOARES	A (90'+5) 3
6	VAN DE LOOI	A (45'+2) 4
14	MATHIAS AMORIM	3
8	→ MARCOS PEÑA 61'	2
23	GIL DIAS	4
20	GUSTAVO SÁ (CAP.)	4
80	→ PEDRO SANTOS 79'	2
7	SORRISO	4
18	→ ROMÉO BENEY 90'	2
12	SIMON ELISOR	3

Hugo Oliveira A (58') 4
Não utilizados: Zlobin, Pedro Bondo, Léo Realpe, Joutjou, Gustavo Garcia e Abubakar

11	3	14	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
6+5	3+0	7+7	

POSSE DE BOLA



GOLOS: 1-0 ALBERTO COSTA (35'); 1-1 SORRISO (54'); 2-1 FOFANA (90'+1); 2-2 RODRIGO PINHEIRO (90'+9)

PENÁLTIS: Nada a registar

OUTRAS INCIDÊNCIAS: amarelo a Rui Correia (38'), team manager do FC Porto e cartão vermelho e Callum Walsh (68'), preparador físico de Farioli

ARBITRAGEM
Sérgio Guelho 2 (GUARDA)

Assistentes: JOÃO BESSA SILVA e ANDRÉ FERREIRA. Quarto árbitro: IANCU VASILICA. Vídeo-árbitro: MANUEL MOTA. Vídeo-árbitro assistente: PAULO MIRANDA

TEMPO EXTRA
3+8

DOIS GOLOS PARA LÁ DOS 90 MINUTOS ACRESCENTAM EMOÇÃO À QUALIDADE DO FUTEBOL



MINUTO 90'+9
O jogo parecia ter sido sentenciado com o sublime golo de Fofana. Mas o Famalicao ainda tinha uma cartada para jogar. Bom cruzamento de Rafa Soares para excelente entrada de Elisor de cabeça; Diogo Costa defende para a frente, onde Rodrigo Pinheiro aparece, também de cabeça, para o 2-2 final

O GOLPE DE TEATRO E A JUSTIÇA REPOSTA

Um grande jogo de futebol, com menos FC Porto do que o habitual e um enorme Famalicao



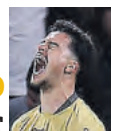
Um grande jogo de futebol, entre duas equipas que o assumiram de peito aberto e sem especulações, permitiu hora e meia de emoções fortes no Dragão. O FC Porto que, ao cabo de hora e meia de dificuldades, se adiantou aos 90'+1, fez explodir de júbilo adeptos, jogadores e treinadores pelo que se perspetivava uma vitória suada, viveu sentimento inverso quando, aos 90'+9, Rodrigo Pinheiro empatou. Dir-se-á que o golpe de teatro no Dragão repôs justiça face à produção de ambas as equipas, cujo equilíbrio deixa en-

tender um rendimento abaixo do normal do mais forte e uma demonstração de dimensão futebolística acima do esperado da equipa mais débil.

O resultado ao intervalo já era generoso para o FC Porto. O líder do campeonato fez muito pouco para estar à frente do marcador, porque não exibiu futebol fluido e criou poucas situações de perigo. Ao contrário de Diogo Costa (três defesas determinantes), Carevic foi espectador atento, sem necessidade de intervir em momentos de apuro. Se o jogo deu aos azuis e brancos mais do que o correspondente à sua

HOMEM DO JOGO

Para lá do que jogou, **RODRIGO PINHEIRO** foi decisivo ao assinar o golo do empate, aos 90'+9, que pôs justiça no marcador.



produção, o inverso aconteceu ao Famalicao, que assinou 45 minutos excelentes e chegou ao descanso a perder. A equipa de Hugo Oliveira interpretou muito bem a estratégia, cumpriu o plano com minúcia e conseguiu dois objetivos: introduziu grãos de areia ao processo ofensivo do adversário e utilizou boas armas, coletivas e individuais, para se aproximar do golo.

Todos os indicadores ao intervalo relevavam a superioridade famalicense, confirmando a percepção de que o FC Porto viveu em permanente esforço para criar desequilíbrios e travar o ímpeto contrário, assente no oleado processo de desmultiplicação ofensiva (enorme Gustavo Sá). A realidade é que o Famalicao estava à frente em tudo (posse, ataques, remates, oportunidades, cantos) menos no resultado. No limite, porém, essa é a diferença que conta. O período complementar foi mais equilibra-

+ Qualidade do jogo, com emoções à flor da pele e incerteza no marcador; afirmação do Famalicao com bela exibição; grande golo de Fofana

- Incapacidade do FC Porto em explicar o seu futebol habitual, o que lhe criou muitas dificuldades na criação de situações de golo

do. O tempo empurrou os dragões para o extremo reduto adversário e obrigou os famalicenses a recuar. Quando Fofana fez o 2-1, tudo parecia ter ficado decidido. Não esteve de acordo Rodrigo Pinheiro, que ainda encontrou forças para o 2-2. O empate adequa-se melhor ao que aconteceu. E gera a justiça de não premiar nem castigar quem não merecia.

6 NOAR. Kiwior conquistou seis duelos aéreos, muitos mais do que Alberto Costa e Bednarek (3)

2 GOLOS SOFRIDOS. É a primeira vez que o FC Porto sofre dois golos em casa para o campeonato

3 IMPORTANTE. Seko Fofana marcou o 3.º golo pelos dragões. Já tinha faturado frente ao Sporting e Sp. Braga

28.ª JORNADA

0-1
Moreirense Sp. Braga

Ao intervalo: 0-1
Estádio Joaquim A. Freitas (Moreira de Cónegos)
18h00 • 2.810 espectadores



MOREIRENSE

13	ANDRÉ FERREIRA	4
2	DIOGO TRAVASSOS	3
66	GILBERTO BATISTA	2
4	→ KEVYN MONTEIRO 67'	1
26	MARACÁS (CAP.)	3
27	FRANCISCO DOMINGUES	3
23	NILE JOHN	3
21	RODRIGO ALONSO	3
8	→ STJEPANOVIC 67'	2
10	KIKO BONDOSO	3
7	→ CÉDRIC TEGUIA 67'	2
11	ALANZINHO	3
78	LANDERSON	3
70	→ FABIANO 72'	2
9	LUÍS HEMIR	2

1 Vasco Botelho da Costa **3**
Não utilizados: Mika, Caio Secco, Afonso Assis e Jimi Gower

12	4	9	0
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
3+9	2+2	7+2	

SP. BRAGA

1	LUKAS HORNIEK	3
14	LAGERBIELKE	3 (33')
4	NIAKATÉ	3
26	ARREY-MBI	3
2	VÍCTOR GÓMEZ	3
29	GORBY	3
8	JOÃO MOUTINHO	3
77	GABRI MARTÍNEZ	3
20	→ DORGELES 75'	2
18	PAU VÍCTOR	3 (85')
9	→ EL OUZZANI 85'	1
21	RICARDO HORTA (CAP.)	3
17	→ GABRIEL MOSCARDO 90'+3	0
39	FRAN NAVARRO	3 (76')
50	→ DIEGO RODRIGUES 75'	2

1 Carlos Vicens **3**
Não utilizados: Tiago Sá, Leonardo Lelo, Paulo Oliveira, Demir Tilkaz e Grillitsch

10	9	14	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
5+5	4+5	9+5	0+2

POSSE DE BOLA



GOLO: 0-1 FRAN NAVARRO (24'): Livre de Ricardo Horta, toque de Lagerbielke ao segundo poste, Gilberto Batista não consegue o corte e o espanhol surge no sítio certo para a emenda

PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM

Bruno José Costa 3
(VIANA DO CASTELO)

Cometeu um par de lapsos a nível disciplinar e deu pouco tempo de descontos na 2ª parte

Assistentes: **JORGE FERNANDES** e **JOÃO PEDRO MORTE**. Quarto árbitro: **RUI LIMA**
Video-árbitro: **BRUNO ESTEVES**
Video-árbitro assistente: **HUGO COIMBRA**

TEMPO EXTRA
3+3



GUERREIROS REGRESSAM AOS TRIUNFOS

GOLPE DO TOURO MAS SEM LARGADA

Sp. Braga não conseguiu dilatar a vantagem e terminou o jogo em sofrimento



Bastou um golpe de Fran Navarro, aos 24', para o Sp. Braga garantir o regresso aos triunfos na Liga, depois da empate com o Sporting e derrota frente ao FC Porto. 'El Toro' não era titular há mais de dois meses e voltou ao onze em grande estilo, com um golpe certo ao qual a equipa podia ter dado sequência com outros golos. Mas André Ferreira impôs-se na baliza cónega e o jogo até terminou com o Moreirense a ameaçar o empate.

Vasco Botelho da Costa surpreendeu com uma estrutura que, com bola, se apresentava no figurino habitual, mas que se transformava no momento defensivo, com Francisco Domingues a fechar por dentro e Landerson a recuar, formando linha de cinco, com Domingues, Maracás e Gilberto Batista a serem uma espécie de polícia para o trio da frente do Sp. Braga.

Cedo os guerreiros assumiram



CELEBRAÇÃO. Navarro festeja junto dos adeptos arsenalistas

a iniciativa, chegaram ao golo na sequência de um livre e foram tendo sempre mais bola e caudal ofensivo. Navarro, Niakaté, João Moutinho e Ricardo Horta protagonizaram os lances de maior perigo, em que o 2-0 não surgiu pela ação do guarda-redes do Moreirense. A equipa da casa apostava em transições, na capacidade de desequilíbrio dos criativos, sobretudo Travassos, e terminou a partida carregando na procura do empate, com um par de ocasiões de perigo já dentro dos úl-

timos 10 minutos. E, como o 2-0 nunca chegou, Vicens não pôde fazer a gestão de recursos que se calhar teria idealizado, tendo em vista a receção ao Betis, na quarta-feira. Já o Moreirense soma a 6ª jornada sem vencer.

HOMEM DO JOGO

Os guerreiros podiam ter chegado a uma vantagem mais robusta, mas **ANDRÉ FERREIRA** foi imponente na baliza.



2 NO ALVO. Cónegos remataram mais, mas só 2 tiros foram enquadrados com a baliza, face aos 7 dos guerreiros

55% DUELOS GANHOS. Moreirense melhor neste aspeto e só Travassos ganhou 16 de 18

RICARDO HORTA JÁ OLHA PARA O BETIS

"Queremos estar à altura"

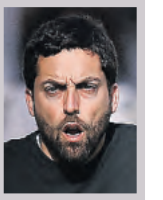
Eleito o melhor em campo, Ricardo Horta destacou a importância do triunfo. "Este é um campo difícil de jogar e nos últimos anos temos ganho sempre nos últimos minutos. Foi uma vitória sólida. Fomos competentes nos 90 minutos", referiu, na 'flash', olhando já para a receção ao Betis, para a Liga Europa: "Estamos preparados. Temos tido sempre meses assim, muito exigentes. Quarta-feira

temos um compromisso europeu muito exigente e queremos estar à altura desse desafio." Do lado do Moreirense, Kiko Bondoso acredita que a equipa vai inverter o momento. "É normal termos estes momentos em que não estamos tão bem. A única maneira de sair disto é treinar mais, ter mais vontade e mais ambição para inverter este rumo. Este jogo serve de aprendizagem", afirmou.

VASCO B. COSTA

"Demasiado respeito"

Para Vasco Botelho da Costa, o Moreirense podia ter feito melhor. "Tivemos demasiado respeito pelo Sp. Braga, em determinado momento parecia que estávamos a jogar contra uma super equipa e que a diferença era gigante. Ofensivamente acabamos por fazer pouco. Fomos pouco ambiciosos", analisou, puxando para si a responsabilidade pela má série de resultados: "Também tenho muito para crescer."



CARLOS VICENS

"Conseguimos controlar o jogo"

No final do jogo, Carlos Vicens elogiou a prestação do Sp. Braga. "Conseguimos controlar o jogo durante a maior parte do tempo. O que mais gostei é que a equipa nunca deixou de procurar atacar e teve sempre a intenção de chegar ao segundo golo. Não conseguimos, mas vamos contentes com os três pontos", afirmou o técnico, antes de acrescentar: "Agora olhamos para o próximo jogo com confiança e muita ambição."



LIGAÇÃO. Tiago Pinto, diretor desportivo do Bournemouth, clube também detido pelo Black Knight Football Club, viu o jogo ao lado de Vítor Magalhães, presidente do emblema cónego



Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MELHOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com

EMBATE DE SONHO NO SUBLIME SANTIAGO BERNABÉU

O DIA DOS TUBARÕES

Vinicius tem os dentes afiados. Fala do rival, de Xabi, da renovação e, claro, do racismo

EQUIPAS PROVÁVEIS

REAL MADRID	BAYERN
LUNIN	NEUER
ÉDER MILITÃO	STANISIC
HUIJSEN	UPAMECANO
RÜDIGER	TAH
FRAN GARCÍA	LAIMER
VALVERDE	KIMMICH
TCHOUAMÉNI	PAVLOVIC
GÜLER	LUIS DÍAZ
PITARCH	GNABRY
MBAPPE	OLISE
VINÍCIUS JÚNIOR	KANE

A. Arbeloa 1 1 V. Kompany

20.00 - DAZN 1

ARBITRO: Michael Oliver, Inglaterra
ESTÁDIO: Santiago Bernabéu, Madrid



FRONTAL. Vinicius Júnior foi a figura central da antevisão

Um choque entre tubarões! O Real Madrid enfrenta esta terça-feira o Bayern, no Santiago Bernabéu, e Vinicius Júnior sabe que o destino da equipa merengue está sempre umbilicalmente ligado à sua conexão com Mbappé. Se a dupla estiver em dia 'sim', o rival alemão pode passar um mau bocado, caso contrário arrisca-se a sair de Espanha com um sorriso nos lá-

"NO MOMENTO CERTO IREI AMPLIAR O CONTRATO (...) EXISTEM RACISTAS EM TODOS OS PAÍSES", DIZ O EXTREMO

bios. "Temos de estar preparados porque vem aí uma grande equipa que perdeu muito poucos jogos (2) esta época. Falam muito de Kylian, mas ele está aqui para ajudar-nos. Dá-nos confiança através dos seus golos. Amanhã (hoje) temos de estar bem interligados. É um jogo complicado... daqueles em que os grandes jogadores fazem a diferença. Ora, Mbappé é um dos grandes...", refere o extremo brasileiro, procurando explicar a razão de o conjunto agora dirigido por Álvaro Arbeloa aparentar, por vezes, estar desligado da corrente: "Há dias em que estamos mais conectados, outros em que estamos menos. Isso afeta-nos bastante, pois quando não estamos a 200 por cento... não ganhamos!"

O entendimento entre Vini e Álvaro Arbeloa é bem diferente, para melhor, da ligação que o brasileiro mantinha com Xabi Alonso, o treinador anterior da equipa merengue. "Não consegui conectar-me com Xabi como ele queria. Com Arbeloa tenho uma relação maravilhosa. Ele sempre me transmitiu confiança, tal como sucedia com Ancelotti", afirma o atacante, dando a entender que, se tudo correr bem, irá renovar o atual contrato, o qual expira em 2027: "Oxalá continue por cá muito tempo. Ainda tenho um ano de contrato e, como tal, estou muito tranquilo. O presidente confia em mim. No momento adequado renovarei o vínculo. Fi-

carei aqui muito tempo, pois este é o clube dos meus sonhos."

Antirracismo

Vini tem sido uma bandeira contra o racismo e procura recrutar para a causa Lamine Yamal, astro do rival Barcelona. "É um tema difícil de abordar e que acontece muitas vezes. Oxalá, Lamine Yamal continue com a sua luta. Nós somos famosos e temos dinheiro, os negros pobres sentem mais dificuldades em fazer-se escutar. Não digo que Espanha, Alemanha ou Portugal sejam racistas, mas há racistas em todos os países. No Brasil também. Se nos juntarmos todos nesta luta talvez as pessoas deixem de ser alvo de racismo", anota o internacional canarinho.



HARRY KANE APONTADO AO ONZE

Bávaros sem medo e com regresso de luxo

Se de um lado há Mbappé e Vinicius Júnior, do outro há Harry Kane! O avançado inglês está a realizar uma temporada fantástica, onde já leva... 48 golos em todas as provas ao serviço do Bayern, por isso compreende-se o entusiasmo de Vicent Kompany em poder voltar a contar com o seu goleador para o duelo em Madrid depois do ex-Tottenham ter falhado o último jogo por lesão.

"Não creio que ele tenha perdido ritmo", começou por atirar o técnico dos bávaros, não querendo confirmar a titularidade do avançado. "Não tem realizado muito trabalho de campo, mas o facto de estar aqui connosco são bons sinais", referiu: "Só antes do jogo é que vou decidir se ele irá entrar de início".

"Esta partida é muito importante para nós. Claro que vou falar primeiro com Kane e perceber as suas sensações. Se se sentir em boas condições, então jogará obviamente", declarou Kompany, que só não poderá contar com Sven Ulreich.

Questionado sobre o plano a adotar para travar o poderio dos merengues, Kompany foi claro. "Nestes momentos precisas de ter a mentalidade adequada. A este nível, todos os adversários são perigosos. Não queremos sofrer golos e pretendemos marcar, no mínimo, um golo. Não há um plano específico contra uma equipa como o Real Madrid. Temos muito que pensar e es-

peremos encontrar a melhor solução", atirou, deixando uma garantia: "Queremos demonstrar que somos capazes. Vamos dar tudo em campo. Simplesmente queremos ganhar, que não tenhamos medo. O Bernabéu é o estádio mais difícil para jogar fora de casa na Liga dos Campeões", resumiu. D.J.



Kompany aborda regresso sobre Kane

Kimmich quer causar impacto

Joshua Kimmich surgiu também na conferência de imprensa na capital, mostrando-se entusiasmado. "É sempre muito especial defrontar o Real Madrid na Liga dos Campeões. Temos a missão bem estudada", atirou o polivalente, que espera inverter a recente tendência: o Bayern não ganha ao Real nos últimos 8 jogos na competição: "Temos sido eliminados mas as circunstâncias foram diferentes. O jogo da 1.ª mão será importante mas não decisivo. Mas queremos deixar uma boa imagem em Madrid".

Merengues têm saldo favorável

Este será um clássico da Champions! Real e Bayern vão defrontar-se hoje pela 29ª vez na competição, com os merengues a terem ampla vantagem: venceram 13 vezes e perderam 11. Nesta fase de competição, o Real eliminou sempre os bávaros: em 1987/88, 2001/02 e 2016/17.

MELHORES MARCADORES

- 13 Mbappé (Real Madrid)
- 10 Gordon (Newcastle) e Kane (Bayern)
- 8 Haaland (Man. City) e J. Álvarez (At. Madrid)
- 7 Osimhen (Galatasaray) e Kvaratskhelia (PSG)
- 6 VITINHA (PSG), Martinelli (Arsenal), Hauge (Bodo/Glimt), Barnes (Newcastle) e Fermín López (Barcelona)

O QUE HÁ DE MAIS IMPORTANTE NO BRASIL E NO MUNDO

COM MARIANA GODOY E EDUARDO RIBEIRO



SEGUNDA A SÁBADO
9PM (NOVA YORK)

ASSISTA À RECORD EM QUALQUER LUGAR DOS ESTADOS UNIDOS E CANADÁ
VIA SMART TV, PC, LAPTOP E CELULAR

xfinity Canal 695 ou HD 3212	slings Através do APP em HD	dish Canal 9799 ou HD 602-10	optimum. Canal 1130	toober Através da Apple TV em HD - PC ou MAC	ROGERS Canal HD 937	Bell Canal HD 875
---	--	---	-------------------------------	---	-------------------------------	-----------------------------

recordamericas.com

@recordtvamericas

youtube.com/recordtvamericas



JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES

TRAIL RUN REAL PRIOLO COM CERCA DE 1100 PARTICIPANTES

● A sexta edição do Trail Run Real Priolo, organizado pela Câmara Municipal do Nordeste, regressa no próximo dia 18 de abril, com 1086 atletas inscritos. A informação foi avançada por Marco Mourão, vice-presidente da Câmara Municipal do Nordeste, durante a apresentação da prova no Jardim da Ribeira do Guilherme. A prova, organizada em parceria com o Centro Desportivo e Recreativo do Nordeste, o Juventude Ilha Verde (JIV) e a Associação de Atletismo de São Miguel (AASM), vai reunir um total de 54 clubes, entre eles 17 do exterior da ilha de São Miguel.



CAMPEONATO DE FUTEBOL DOS AÇORES

Santa Clara B dá passo importante rumo ao título



● O Santa Clara 'B' está cada vez mais perto de conquistar o título de campeão de futebol dos Açores. Venceu o Operário por 1-0, em jogo em atraso da 15.ª jornada, e deu um passo importante rumo ao título, aumentando a vantagem para 4 pontos na liderança no Campeonato de Futebol dos Açores. O Angrense já tem a manutenção garantida. No jogo em atraso da 14.ª jornada venceu, no Municipal de Angra, o Urzelinense por 2-0. A equipa de São Jorge caiu para os lugares de descida, mas com menos um jogo. No outro jogo em atraso da 11.ª jornada, o CD Rabo de Peixe venceu em casa ao FC Flamengos por 2-1. O Desportivo de Rabo de Peixe continua a recuperar no campeonato e subiu ao sétimo lugar.

15.ª Jornada | Resultados
Rabo Peixe, 4 - Urzelinense, 1
CD Lajense, 0 - São Roque, 2
Flamengos 1 - SC Angrense, 3
U. Micaelense, 2 - Praiense, 1
Operário, 0 - Santa Clara B, 1

16.ª Jornada | 12-04-2026:
Santa Clara B - Flamengos
Angrense - Rabo de Peixe
São Roque - U. Micaelense
Praiense - Operário Desp.
Urzelinense - CD Lajense

CLASSIFICAÇÃO:

	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	Santa Clara B	14	12	2	0	35-3	38
2.º	GD São Roque	15	11	1	3	28-15	34
3.º	SC Praiense	15	8	3	4	19-15	27
4.º	Operário Desp	15	8	2	5	25-16	26
5.º	SC Angrense	15	7	3	5	19-14	24
6.º	U. Micaelense	15	6	3	6	21-16	21
7.º	Rabo de Peixe	15	4	1	10	18-26	13
8.º	Urzelinense	14	4	1	9	12-26	13
9.º	FC Flamengos	15	3	0	12	17-40	9
10.º	CD Lajense	15	3	0	12	11-34	9

CAMPEONATO DE PORTUGAL | SÉRIE C

Lajense perde na Figueira da Foz e desce à zona de despromoção



● Na primeira de três finais para alcançar a manutenção no quarto escalão do futebol português, os "amarelos" das Lajes não foram felizes na deslocação à Figueira da Foz, perdendo com a Naval, por 2-1. O gol apontado por Rafa Tchê não foi suficiente para o Lajense conquistar pontos, mantendo-se com os mesmos 26 com que iniciou a ronda, sendo apanhado, e ultrapassado, pelo Fátima (26 pontos) que empatou 2-2 na recepção ao líder Sernache, no resultado surpresa da ronda. Na próxima jornada, o Lajense realiza o último jogo fora de portas esta temporada, uma deslocação até à Marinha Grande, cidade onde ontem o Lusitânia empatou 1-1 com o Marinhense. Os golos apenas surgiram na etapa complementar e os "verde e brancos" da Rua da Sé alcançaram o quinto empate da época, mantendo-se no 14.º e último lugar, com 17 pontos. Já o Marinhense está no 11.º lugar, com 24. Na próxima ronda o Lusitânia faz, em casa, a despedida do Campeonato de Portugal com a recepção ao Oliveira do Hospital.

24.ª Jornada - Resultados:

Mortágua, 0 - Marialvas, 2
Naval 1893, 2 - JD Lajense, 1
GD Fátima, 2 - V. Semache, 2
Samora Corr., 2 - Elétrico, 1
O. Hospital, 2 - União Serra, 0
Peniche, 0 - B.C. Branco, 2
Marinhense, 1 - Lusitânia, 1

25.ª Jornada | 12/04/2026:

V. Semache - Mortágua
Marialvas - Naval 1893
Elétrico - GD Fátima
Lusitânia - Oliv. Hospital
União Serra - Peniche
Marinhense - JD Lajense
B.C. Branco - Samora C.

CLASSIFICAÇÃO:

	Equipas	P		Equipas	P
1.º	Vit. Sernache	52	8.º	GD Peniche	27
2.º	B.C. Branco	46	9.º	GD Fátima	26
3.º	Naval 1893	44	10.º	Juv. Lajense	26
4.º	Oliv. Hospital	44	11.º	Marinhense	24
5.º	União da Serra	41	12.º	Samora Correia	23
6.º	Mortágua FC	36	13.º	Elétrico P. Sôr	19
7.º	Os Marialvas	35	14.º	SC Lusitânia	17

FINAL DA TAÇA ILHA TERCEIRA - 2025/2026

Angrense goleia Barreiro e conquista a taça da ilha Terceira



● No último sábado, 2 de abril, a Associação de Futebol de Angra do Heroísmo (AFAH) promoveu a Final da Taça Ilha Terceira dos seniores masculinos de futebol, no Estádio João Paulo II, em Angra do Heroísmo. O SC Angrense goleou o SC Barreiro por 5-1 e conquistou a taça. Recorde-se que, nas meias-finais o conjunto do Porto Judeu bateu o Boavista CR, enquanto que os vermelhos da Rua de São João levaram a melhor perante o JD Lajense B.

FUTSAL | 3.ª DIVISÃO | SÉRIE AÇORES

Casa da Ribeira assume a liderança



● A Casa da Ribeira assumiu, quinta-feira à noite, na ilha do Corvo, a liderança da Série Açores da III Divisão nacional, quando só faltam disputar duas jornadas para o final da competição. Na Vila do Corvo, na partida que estava em atraso da 4.ª jornada do campeonato, o conjunto da Praia da Vitória venceu o CDE Corvo por 2-3. A 9.ª vitória da Casa da Ribeira na prova, a quinta consecutiva, levou a formação (que há três semanas conquistou a Taça da Ilha Terceira) ao primeiro lugar da Série Açores, com 29 pontos. Os corvinos seguem em zona de despromoção, no sétimo e penúltimo posto, com 13 pontos. Entretanto, o CDE Corvo e Biscoitos, realizam a partida em atraso da sétima jornada com a vitória a sorrir aos Biscoitos que subiu ao 4.º lugar, agora com 18 pontos em igualdade com o Atalhada FC.

Classificação após a 12.ª jornada: 1.º Casa da Ribeira, 29 pontos; 2.º Remédios SC, 28; 3.º Desportivo da Piedade, 22; 4.º GD Biscoitos, 18; 5.º Atalhada FC, 18; 6.º SC Barbareense B, 15; 7.º CE Corvo, 13 e 8.º GD São Pedro, 0 pontos.

MOTORES

GDC anuncia nova data para edição 2026 do 'Azores Rallye'



● O Grupo Desportivo Comercial (GDC) anunciou que o 'Azores Rallye' vai realizar-se nos próximos dias 4 e 5 de setembro e não no mês de novembro como tinha sido previamente divulgado no decorrer da semana passada. Em causa estará a incompatibilidade entre o calendário desportivo para 2027 e a candidatura do 'Azores Rallye' para integrar o Campeonato de Portugal de Ralis, no mesmo ano. Visto que no mês de novembro o calendário desportivo para o próximo ano já estaria definido, o 'Azores Rallye' deixaria de ser devidamente observado pela Federação Portuguesa de Automobilismo e Karting para efeitos de avaliação e eventual integração no Campeonato de Portugal, algo que, para a organização da prova, "comprometeria o objetivo estratégico". "Esta decisão visa salvaguardar o posicionamento estratégico do 'Azores Rallye', garantindo as condições necessárias para a sua candidatura e futura integração no CPR", refere uma nota da organização partilhada no facebook da entidade. Desta forma, o II Rallye de Ponta Delgada, inicialmente agendado para 4 e 5 de setembro, será agora realizado na antiga data do Azores Rallye, a 1 e 2 de maio. A organização acrescenta ainda, em comunicado, que "lamentamos qualquer inconveniente que a anterior comunicação possa ter causado e agradece, desde já, a compreensão e colaboração de pilotos, patrocinadores, entidades, colaboradores e adeptos".

BASQUETEBOL | LIGA FEMININA

União Sportiva passa primeiro teste com nota positiva

● O União Sportiva venceu na tarde de sábado o GDESSA Barreiro, por 74-68, no primeiro jogo do play-off dos "quartos" da Liga. O União Sportiva arrancou ontem com o pé direito o play-off dos quartos de final da Liga feminina. No Pavilhão Desportivo Sidónio Serpa, as "verdes" de Ponta Delgada levaram a melhor ao vencerem, por 74-68, o GDESSA Barreiro no primeiro de três possíveis duelos entre os dois emblemas. Num jogo disputado e em que o fator casa voltou a ser decisivo, tal como tinha acontecido a 7 de março para a 21.ª jornada da Liga, quando venceu por 68-61, a equipa orientada por Ricardo Botelho conseguiu sobressair e arrecadar uma vitória importante para a permanência na luta pela discussão do título. Depois de um primeiro quarto bastante equilibrado, o que acabou por se traduzir no resultado do parcial (18-18), o União Sportiva, face a alguma passividade defensiva do conjunto do Barreiro, conseguiu escalar no marcador e recolher aos balneários com uma vantagem de sete pontos (39-32). Apesar de um deslize nos momentos finais da partida, a permitir que as barreirenses pudessem acreditar na reviravolta, o "Sportiva" acabou por encerrar o jogo com um triunfo por 74-68, sobretudo devido à consistência evidenciada durante a maior parte da partida. As açorianas jogam a 11 de abril no Barreiro o segundo jogo do play-off em vantagem, e se vencerem as "verdes" de Ponta Delgada acedem às meias-finais da prova.

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL
Betclíc

em exclusivo na



Atenção a todos os estabelecimentos

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portuguesa nos vossos clubes, associações, cafés, bares, etc.



Jornada 29 - 10 a 12 de abril 2026

*Hora de Toronto

 Famalicão	VS	 Moreirense	Sexta-feira 10 abril 15h45* Na CMCTV	 St. Clara	VS	 Rio Ave	Sábado 11 abril 13h00* Na CMCTV
 E. Amadora	VS	 Sporting	Sábado 11 abril 15h30* Na CMCTV	 Benfica	VS	 Nacional	Domingo 12 abril 13h00* Na CMCTV
				 Estoril	VS	 FC Porto	Domingo 12 abril 15h30* Na CMCTV

A CMCTV ESTÁ DISPONÍVEL NAS SEGUINTE PLATAFORMAS:



A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclíc no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone 647-444-1240, ou pelos emails eduardo@elproductions.ca e info@elproductions.ca

Mafalda © 2026, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency



Palavras Cruzadas

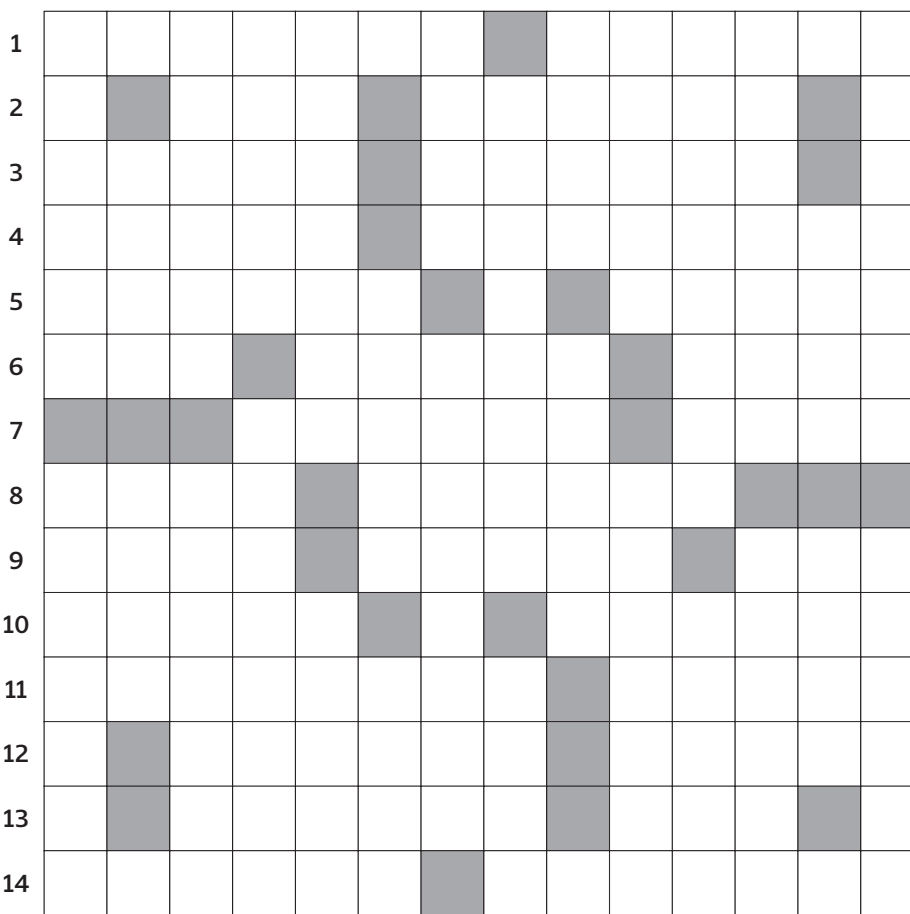
HORIZONTAIS

1. Pessoa avarenta. Terreno onde crescem oliveiras. **2.** Eletroencefalograma (sigla). Pancada de taco. **3.** Libertar do cativo, pagando resgate. Cobrir de nata. **4.** Qualquer veículo não tripulado, controlado remota ou automaticamente. Objeto pouco vulgar. **5.** Que tem aspeto de areia. Colher folhas ou frutos passando a mão quase fechada ao longo dos ramos. **6.** Grande quantidade de coisas ou pessoas. Henequém. Caruma. **7.** Lugar em que uma coisa está habitualmente. Que é da raça dos mus. **8.** Sorteio de objetos por meio de bilhetes numerados. Oitavo mês do ano civil. **9.** Estação de Tratamento de Águas Residuais (sigla). Traço feito numa superfície. Na companhia de. **10.** Disposição de tropas em redor de uma posição inimiga. Diz-se de uma variedade de gatos, coelhos e cabras de pelo fino e comprido. **11.** Entreter, protelar, adiar com pretextos ardilosos. Fingar com arpão. **12.** Anexo. Recém-nascido. **13.** Que ou aquele que faz doação. Sinal gráfico que serve para nasalizar a vogal a que se sobrepõe. **14.** Ato ou efeito de aforrar, de poupar ou economizar. Que tem cor parecida com a de aço ou chumbo.

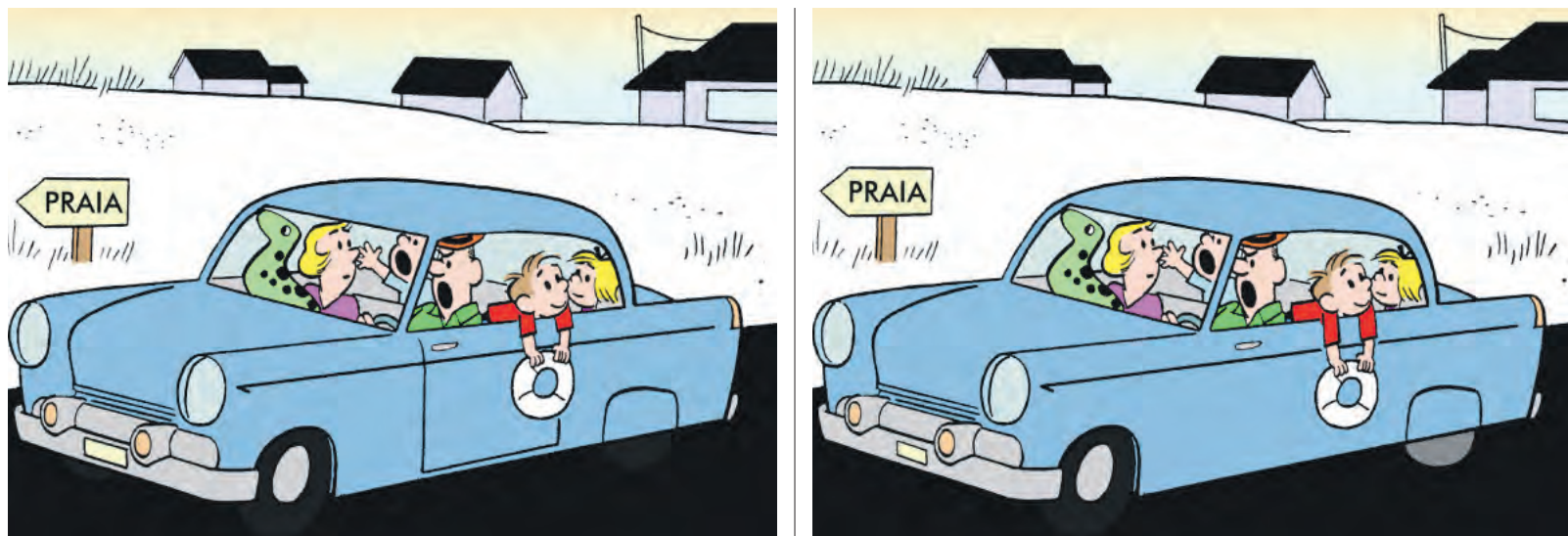
VERTICAIS

1. Vestir a farda. Rendimento. **2.** Aquilo que resulta de uma má compreensão ou de análise deficiente de um facto ou de um assunto. Cada um dos artigos de uma exposição escrita, de um contrato, de um regulamento, etc. **3.** Mastigar muitas vezes ou mastigar de novo. Armado de farpa. **4.** Estado que tem por soberano um rei. Tabela que marca os golos ou os pontos de um jogo. **5.** Que deixou a vida religiosa. Untar com óleo. **6.** Ter tonturas. Andando. **7.** Prender ou apertar com fio, fita, corda. Que tem forma de seta. **8.** Luzidios. Rala. **9.** Tornar oco. Fragmento comprido, estreito e delgado que se separa de um corpo ou material. **10.** Ganir. Que atroa. **11.** Discriminação baseada em critérios de idade, especialmente em relação às pessoas mais velhas. Cantar (o grou). **12.** Cajado. Cadinho usado na copelação. **13.** Carta do baralho que representa uma mulher. Referente à boca. **14.** Rasgar com violência. Que ou o que tem manha, esperteza.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14



Descubra as 6 diferenças



Sudoku Difícil

3														9
6	5		2	3										
	7									2	3			
	6	8		4	9									
			6	1						4	7			
	9	5										4		
				8	1					2	5			
1														7

			7	9	1									
	5												6	
9					2	3							8	
				2	1					8				
	6		9	4										
1	3	2												6
	7												4	
		2	4		5									

Letra em Falta

P O I S + B =
Chefe de uma diocese

V I D A + O =
Vagabundo

C A S A + R =
Reles

Soluções

Palavras Cruzadas
HORIZONTAIS: 1. Forreta, Olival. 2. EEG, Tacada. 3. Remir, Anatar. 4. Drone, Raridade. 5. Areoso, Ripar. 6. Ror, Sisal, Sama. 7. Morada, Muar. 8. Rifa, Agosto. 9. ETAR, Risco, Com. 10. Cerco, Angora. 11. Empalilar, Apar. 12. Adenda, Nuelo. 13. Doador, Til. 14. Aforro, Azerado.
VERTICAIS: 1. Fardar, Receita. 2. Erro, Item. 3. Remoer, Farpado. 4. Reino, Marcador. 5. Egresso, Olear. 6. Olrar, Indo. 7. Atar, Sagitado. 8. Anafados, Rara. 9. Ocar, Lasca. 10. Latir, Tonante. 11. Idadismo, Gruir. 12. Varapau, Copela. 13. Dama, Oral. 14. Lacerar, Maroto.

Diferenças
Placa; Matricula; Porta do carro; Braços do menino; Roda; Janela da casa.

Sudoku

3	4	2	1	7	6	5	8	9
6	5	9	2	3	8	7	1	4
8	7	1	5	9	4	2	3	6
7	6	8	3	4	9	1	5	2
5	1	4	8	2	7	9	6	3
9	2	3	6	1	5	4	7	8
2	9	5	7	6	3	8	4	1
4	3	7	9	8	1	6	2	5
1	8	6	4	5	2	3	9	7

Letra em Falta
1 - Bispo; 2 - Vadio; 3 - Rasca.

CM CANADA ESTAMOS TAMBÉM NA TELEVISÃO EM TODO O CANADÁ

DIRETAMENTE NO 'CABLE'

ROGERS CANAL 809
SHAW CANAL 995
BELL FIBE CANAL 893

NA APP TOOPER
PODE ACEDER À
CMCTV PELA

apple tv, android tv, Roku, SAMSUNG, fire tv, Google Play, webOS, LG



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA



RECEITAS DELICIOSAS

Ideal para as refeições do dia a dia, esta salada de couve com frango grelhado é fácil de preparar e fica pronta em apenas 20 minutos. Fresca e equilibrada, é uma forma simples de variar as refeições com frango.

SALADA DE COUVE COM FRANGO GRELHADO

20m 4 pessoas

INGREDIENTES:

400 g peito de frango
500 g couve-coração
125 g rabanete
100 ml iogurte natural
Q.b. coentros frescos
100 g croutons
1 ½ c. de chá sal
Q.b. pimenta
2 c. de sopa azeite virgem

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Tempere o frango com meia

colher de chá de sal e pimenta a gosto. Grelhar numa chapa ou num grelhador com uma colher de sopa de azeite.

Passo 2 - Corte a couve ao meio, elimine o talo central mais grosso e fatie em tiras finas. Coloque dentro de uma tigela, junte o restante sal e massage durante cerca de 1 minuto com as pontas dos dedos.

Passo 3 - Transfira para um coador de rede, lave em água corrente, escorra bem e ponha numa saladeira.

Passo 4 - Lave os rabanetes e corte-os em rodela finas. Junte-os à saladeira.

Passo 5 - Numa taça, misture os iogurtes com o restante azeite e cerca de duas colheres de sopa de coentros picados. Tempere com pimenta a gosto e envolva bem.

Passo 6 - Corte o frango em fatias, disponha sobre a salada, salpique com mais algumas folhas de coentros e com os croutons. Polvilhe com um pouco de pimenta e sirva com o molho de iogurte.



DIREITOS RESERVADOS

ALHO-FRANCÊS À BRÁS

20m 4 pessoas

INGREDIENTES:

3 unid. alho-francês
3 unid. cenoura
6 unid. ovo
2 c. de chá sal
1 c. de sopa azeite
12 unid. azeitona
5 g salsa

50 g amêndoa laminada

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Corte o alho-francês às rodelas, rale a cenoura e pique a salsa.

Passo 2 - Coloque o azeite numa frigideira e junte o alho-francês e a cenoura.

Passo 3 - Tempere os vegetais com sal e deixe cozinhar. Enquanto isso, bata os ovos e tempere com sal.

Passo 4 - Junte os ovos à mistura e a salsa e envolva.

Passo 5 - Finalize com as azeitonas e as amêndoas laminadas.



DIREITOS RESERVADOS

BOWL DE FRANGO

25m 2 pessoas

INGREDIENTES:

100 g peito de frango
1 unid. lima
1 c. de chá sal
200 g batata-doce
100 g queijo cottage
100 g tomate cereja
30 g coentros
2 c. de sopa tahini

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Comece por colocar a

batata doce a cozer.

Passo 2 - Enquanto isso, corte o peito do frango em cubos grandes e tempere com sumo de lima, sal e alho em pó.

Passo 3 - Coloque o frango numa frigideira e deixe grelhar durante 8 minutos.

Passo 4 - Ao mesmo tempo, corte o tomate cereja ao meio e a batata aos cubos.

Passo 5 - Quando o frango estiver pronto, monte a bowl com todos os ingredientes preparados: frango suculento, grão cozido, tomate-cereja fresco, queijo cottage cremoso e batata. Distribua os ingredientes de forma equilibrada e sirva de imediato para uma refeição completa e saborosa.

Passo 6 - Pique agora os coentros e adicione por cima.

Passo 7 - Finalize com o molho tahine.



DIREITOS RESERVADOS

COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto



● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de 'take out'.

Tel.: 416-657-4343

605 Rogers Rd. Toronto



VAGUEIRA RESTAURANT

Raízes portuguesas, sabores autênticos

● Uma grande variedade de pratos portugueses e regionais. De terça-feira a domingo. Às quintas-feiras servimos o famoso Cozido à Portuguesa!

Tel.: 416-761-1111

835 Runnymed Rd, Toronto

Email: info@vagueira.ca

Website: www.vagueira.ca



NÃO PERCA A EDIÇÃO MAIS RECENTE

PUBLICAMOS A VERSÃO DIGITAL TODAS AS TERÇAS-FEIRAS EM

WWW.CORREIODAMANHACANADA.COM

Se um feriado calhar numa segunda-feira, conte com a nossa edição na quarta-feira!

**CÉLINE DION**

São já 9 milhões as pessoas inscritas na pré-venda dos bilhetes para os dez concertos de Céline Dion em Paris, entre 12 de setembro e 14 de outubro, na La Défense Arena.

**DAVID BECKHAM**

A família Beckham está a enfrentar uma nova polémica com os vizinhos de Cotswolds, em Inglaterra, já que pretendem instalar luzes LED na sua casa de campo.

**EDDIE MURPHY**

O ator completou 64 anos na companhia dos dez filhos. Dono de uma fortuna avaliada em 173 milhões de euros, não bebe, não fuma e diz que a família é o que lhe dá saúde.

JEFFREY EPSTEIN

Plano

● Emails trocados entre Jeffrey Epstein e o psiquiatra Henry Jarecki revelam que os dois discutiam opções para evitar problemas com a lei, incluindo o uso de disfarces ou o recurso a cirurgias plásticas. Uma análise do 'New York Post' aos documentos do Departamento de Justiça dos EUA mostram um email enviado em maio de 2009 pelo amigo e confidente do predador sexual, intitulado 'E se eu for apanhado?', que inclui uma longa lista de itens essenciais para escapar à polícia. Os ficheiros também incluem fotografias de Epstein e Jarecki juntos numa ilha tropical. Ambos tinham proprie-

VÍTIMA DE ABUSOS DE EPSTEIN ACUSA JARECKI DE A VIOLAR DURANTE CONSULTA

dades nas Caraíbas.

No documento lê-se que o psiquiatra estaria interessado em escrever um livro e precisava de um coautor. Na altura, Epstein preparava-se para cumprir uma sentença de 13 meses de prisão na Florida por solicitação de prostituição a uma menor. O email apresenta um plano para viver na clandestinidade dividido em sete pontos, que incluem "não usar cartões de crédito", "ir para o estrangeiro", "disfarces", "cirurgião plástico", "emissão de documentos" e "reserva de dinheiro". Fala ainda em "reunir provas sobre a veracidade e

EMAILS FALAM SOBRE DISFARCES E CIRURGIAS PLÁSTICAS



o caráter da(s) vítima(s) e das testemunhas de acusação". Outro ponto refere a importância de "ter vários passaportes" e explica as leis de extradição na Alemanha, Israel e Brasil.

Jarecki viajava com frequência no jato particular de Epstein, apelidado de 'Lolita Express', e os dois passavam

tempo juntos nas Caraíbas. O psiquiatra também escreveu uma nota no infame livro de aniversário de 50 anos do criminoso, referindo-se ao seu gosto por trabalhar "em particular, ou melhor ainda, em absoluto segredo".

Em 2024, Jarecki foi acusado de violação e tráfico sexual

por uma das vítimas de Epstein, mas o psiquiatra disse que se tratou de "relacionamento consensual, não secreto e de respeito mútuo". A denúncia acusa-o de "coagir a mulher a ser sua escrava sexual moderna" depois de ela lhe ter sido enviada por Epstein por sofrer de uma

depressão que, segundo ela, foi resultado do abuso sexual sofrido pelo predador. O processo alega que Jarecki era o "médico de confiança" de Epstein para as suas vítimas de abuso sexual e afirma que o psiquiatra, então com cerca de 80 anos, violou a acusadora durante a primeira consulta.

PSIQUIATRA

O Dr. Henry Jarecki, que foi acusado de violação, era confidente do pedófilo e podia estar a ajudá-lo a fugir

● Jeffrey Epstein foi acusado de tráfico sexual ● O pedófilo com o psiquiatra Henry Jarecki

DESEJOS

Lourenço Ortigão não hesita em fazer todas as vontades a Kelly Bailey: “Grávida a comer sushi é uma grávida feliz.”



SAUDADE

Em conversa com Luís Osório, Manuel Luís Goucha desabafou: “Sacrificaria a minha vida para voltar ao colo da minha mãe.”

FÉRIAS

No Brasil, Ana Garcia Martins aposta na diversão com os filhos: “Criança entediada é criança apostada em moer-me o juízo.”



RELAÇÃO

Bruna Gomes celebrou quatro anos ao lado do piloto Bernardo Sousa: “Ter alguém com quem voar é ainda melhor.”

PERCEÇÕES

Cláudio Ramos garante que quem julga conhecê-lo por aquilo que se escreve sobre ele engana-se. “Mais de metade é mentira.”



WILLIAM E KATE

JUNTAM-SE À FAMÍLIA NA PÁSCOA

1 Os príncipes de Gales e os filhos 2 O rei Carlos III

REGRESSO Duques de Cambridge estiveram afastados da celebração durante dois anos

Os príncipes de Gales voltaram a juntar-se à família real para celebrar a Páscoa, recuperando uma tradição interrompida durante dois anos por causa do diagnóstico de cancro de Kate Middleton. William e a mulher, juntamente com os três filhos, juntaram-se ao rei Carlos III e à rainha Camila para assistir à missa na Capela de St. George, no Castelo de Windsor. Pelo caminho, foram acenando simpaticamente à

multidão que se juntou para os ver. Charlotte usou um casaco bege, a mãe um conjunto saia-casaco branco-sujo, enquanto William e os filhos George e Louis foram

WILLIAM E KATE ACENARAM À MULTIDÃO QUE SE REUNIU PARA OS VER

de fato azul-escuro. Os duques de Cambridge estiveram ausentes das celebrações em 2024 e 2025.

SYDNEY SWEENEY

NÃO LARGA PORTUGAL

Instalada em Portugal, segundo o ‘Daily Mail’, por causa da gravação de um novo filme, ‘The Custom of the Country’, adaptação do romance de Edith Wharton que protagoniza ao lado de Leo Woodall, Sydney Sweeney tem aproveitado as pausas no trabalho para passear pelo País.

Um mês depois de ter estado no Estádio José de Alvalade, onde assistiu ao Sporting–Estoril, no final de fevereiro, a atriz partilhou agora uma publicação com vários momentos passados entre nós. A norte-americana já andou pelo Palácio da Pena, em Sintra, e pelo Festival de Chocolate de Óbidos. Recentemente, mostrou-se a passear no Porto.



Atriz americana Sydney Sweeney em Óbidos

BELA DO DIA PAIGE THORNE



ELA SABE TUDO SOBRE PRIMEIROS SOCORROS

Nascida em Swansea, no País de Gales, Paige Thorne é uma ‘celebridade’ de televisão que se tornou especialmente conhecida por ter participado na oitava temporada do reality show ‘Love Island’, um programa de encontros onde vários

jovens procuram o amor numa ilha. Thorne saiu de lá de mãos a abanar, mas acabou por encontrar o amor cá fora. Formada em primeiros socorros, ela é daquelas que tem tudo para dar vida a qualquer um.



Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gilberto Rios, Márcio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Rita Santos, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editora e Revisora:** Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Ana Lúcia Almeida **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2025 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a partir das 20h.30



OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance
OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

“Our Performance Makes the Difference”
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdbuildingservices.ca

KING of the PIGS REI DOS LEITÕES

facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St **Tel: 519-204-8978**
LONDON 706 Hamilton Road **Tel: 519-452-1310**
STRATHROY 425 Caradoc Street South **Tel: 519-299-2992**

PUB

Classificados

ALUGA-SE RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento com um quarto, cozinha, casa de banho, sala de estar, lavandaria incluída, pátio e estacionamento para um carro. Área da Islington e Steeles, perto do TTC. Contacto 647-444-1240. 1730

Aluga-se apartamento no 2º andar de uma casa com 2 quartos, cozinha e casa-de-banho. Área da St. Clair e Caledonia. Entrada a 1 de maio. Não fumadores e sem animais. Contactar 416-652-6343. 1861

Aluga-se apartamentos de 1 e 2 quartos. Contactar 416-505-3598. 1859

Aluga-se apartamento de um quarto, sala, cozinha, casa de banho, em frente a uma escola na área da Weston Road e Eglinton Ave West. Contacto: 416-531-4045. 1840

Apartamento de um quarto para arrendar no 61 Yarrow Rd, Toronto. \$1600/mês, todas as despesas incluídas, estacionamento na rua disponível e lavandaria a moedas. Contacto: 647-464-0316. 1833

Apartamento de cave, 1.300ft², com janelas, chão forrado a madeira e entrada privativa, na McLaughlin próximo de Sheridan College em Brampton. 2 quartos, sala grande, cozinha em cerâmica, casa de banho com 5 peças e bidé, e lavandaria privada. Ar condicionado central e estacionamento para 2 carros. Sem fumadores e sem animais. Contacto: 905-452-8137 1849

Aluga-se apartamento grande e novo com 3 quartos, cozinha, sala de jantar e casa de banho. Lavandaria a moedas. 1 lugar de estacionamento disponível. Contactar: 416-533-3282. 1860

Aluga-se apartamento no basement, mobilado, com 1 quarto, cozinha, casa de banho e entrada privada. Lavandaria a moedas. Zona de Lappin e Dufferin. Disponível de imediato. Contactar: 647-907-6816. 1857

ALUGUER COMERCIAL

College e Lansdowne: Espaço comercial, aproximadamente 1000 ft². Ideal para cabeleireiro, escritórios e outros. Contacto: 647-828-6393. 1815

Emprego



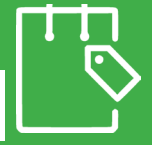
Junte-se à equipa do Correio da Manhã Canadá e CMCTV Procuramos profissionais com domínio do português europeu e conhecimentos em informática (Word, Excel, Adobe, Google Drive). Trabalho presencial a tempo inteiro. Interessados devem enviar o currículo para: info@cmctvcanada.com 1724

EXPERIENCED CLEANING STAFF REQUIRED. In Oakville in the evenings, part time after 6pm. Premium rates of pay. Monday to Friday. Contact: 416-417-6055.

PRECISAM-SE PESSOAS COM EXPERIÊNCIA EM LIMPEZA. Em Oakville, às noites, part-time após as 6 pm. Salários premium. Segunda a sexta. Ligar para: 416-417-6055. 1856

Osler Fish Market precisa de funcionário responsável. Não é preciso experiência, apenas vontade de aprender. Contacto: 416-769-2010. 1858

Diversos ESPIRITUAL



Gilda - Leitura de Mão e Cartas Orientação e respostas claras para todos os desafios da vida. Ajuda garantida para encontrar clareza e soluções. Marque já a sua consulta: 416-528-8593. 1846

Diversos



Cavaleiro, viúvo, 74 anos, deseja conhecer senhora livre e honesta, que não fume e goste de passear. Tenho casa no continente para férias. Tenham entre os 60 e 74 anos e queiram ser felizes. Não hesite, não perca esta oportunidade. Contacto: 416-919-8137 1850

**ESTE ESPAÇO
PODE SER SEU!
ANUNCIE
AQUI!
LIGUE
416-532-3666**

Emprego



Estamos à procura de trabalhadores qualificados na construção, incluindo carpinteiros e mestres de obras, para se juntarem à nossa equipa em crescimento. Os candidatos devem ter experiência comprovada, forte ética de trabalho, capacidade de trabalhar bem em equipa e autorização de trabalho válida. Para se candidatar, envie o seu currículo para hr@nusens.ca ou ligue para 1-866-687-3670 para mais informações. 1782



MAIS TELEVISÃO | MELHOR TELEVISÃO

SIGA-NOS

@correiodamanhacanadatv

YouTube

Fibe | Bell
Canal 893

HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc.

Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company.
These are full time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819



CORREIO
da manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal Portugais Canadian
CANADÁ

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS
PERTE DE SI

TEL: 416-532-3666 / 905-790-7666



FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____
 Morada _____
 Localidade _____ Código Postal _____
 Província/Estado _____ País _____ Telefone _____
 Datas _____

**O JORNAL PORTUGUÊS DE
MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ**

Envio cheque nº _____ no valor de _____
 Autorizo débito no valor de _____
 no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS
 com o nº _____
 Código de segurança _____
 Validade _____
 Titular do cartão _____
 Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
 70 Summerlea Rd.
 Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

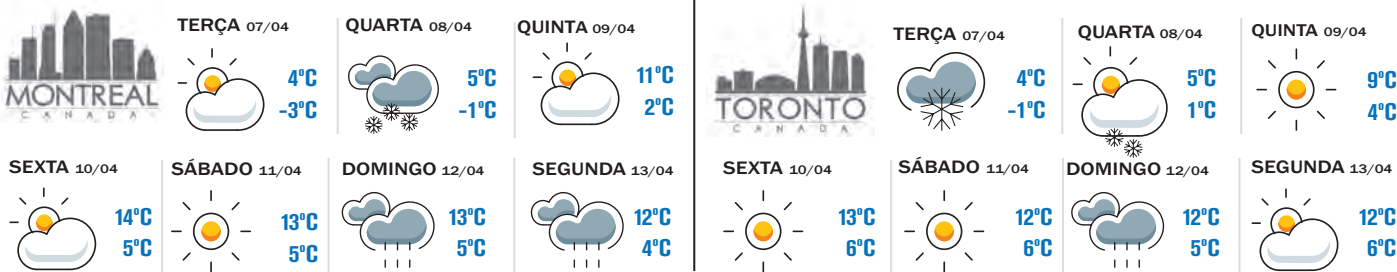
* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

Meteorologia - Agenda

Oh Mãe? O Que é Paulinho, o que é!



Meteorologia



VIDAS

DAVID BECKHAM

• Antigo futebolista está em profundo sofrimento pela rutura com o filho mais velho, Brooklyn, ao ponto de "não conseguir parar de chorar pela mais pequena coisa".



Agenda Cultural

ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

ENCONTRO VIANENSE 2026

Sexta-feira, 10 de abril, a partir das 10h30am, no 'First Portuguese CC', apresentação do trabalho do cineasta Flávio Cruz sobre a Romaria d'Agonia, seguida de um workshop musical. No mesmo dia, às 6pm, na Associação Cultural do Minho, realiza-se um workshop de danças tradicionais, seguido de um workshop de artesanato tradicional. Sábado, a partir das 9h30am, na 'Peach Gallery' (722 College St.), apresentação do livro "Augusto Canário & Cândido Miranda - Mais de quarenta anos a cantar ao desafio", segui-

da de um workshop com técnicas usadas pelos cantadores para melhorar a voz.

FESTA BRANCA

Sábado, 11 de abril, às 6:30pm na Casa dos Açores de Toronto. O jantar inclui canja, peito de frango, batatas à parisiense, legumes e gelado. Animação com Tony Camara e DJ Mark Lima. Para reservar, contacto: 416-953-5960.

NOITE BRANCA - AMBT

Sábado, 18 de abril, na Casa dos Açores de Toronto às 6pm. Catering por Rui's Piglet, servindo leitão assado e alternativa. Música ao vivo com Raça Latina. Vista de branco. Para reservar, contacto: 647-949-1390.

RUSGAS 2026

Sexta-feira, 11 de abril, às 6pm no LIUNA Local 183, Gerry Gallagher Hall. Entrada gratuita, com petiscos à venda. Contacto para registar: 416-833-6622.

GERTRUDES À JANELA

Sexta-feira, 17 de abril, às 7pm na Casa dos Açores de Ontário, em Toronto. Jantar, espetáculo e dança. Para reservas: 416-953-5960 ou caopresidente@gmail.com.

FESTA DO DIVINO ESPÍRITO SANTO

Sábado, 25 de abril, às 6:30pm na Casa dos Açores do Ontário em Toronto. O jantar inclui sopa de feijão vermelho, bife com batatas à parisiense, legumes e

massa sovada e arroz doce de sobremesa. Animação com César Russo. Para reservas: 416-953-5960.

BRAMPTON

NOITE BRANCA VASCO DA GAMA C.C

Sábado, 11 de abril, a começar às 6pm, no Vasco Da Gama C.C. de Brampton. Atuação de César Russo e Sylvie Pimentel, com bar de bebidas. RSVP através do contacto: 647-966-2349.

TODOS OS DOMINGOS



DAS 9 AM ÀS 10 AM

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 7 a 14 de abril de 2026

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: atravessa um período em que a vida tende a limitar a sua energia natural de maneira a conseguir prestar mais atenção às questões familiares.
Trabalho: assuma as suas responsabilidades em termos profissionais e tente tomar iniciativas no sentido de conseguir materializar os seus projetos.



TOURO

Amor: durante esta fase particularmente positiva, mantenha a tranquilidade e tire mais tempo para cuidar sobretudo das suas necessidades íntimas.
Trabalho: é provável que surja uma proposta interessante que contribua para a evolução do setor laboral, mas não tenha receio de aceitar mudanças.



GÊMEOS

Amor: o momento é favorável para preparar novos planos relacionados com a sua vida amorosa. Esperam-se novidades e surpresas bastante auspiciosas.
Trabalho: neste ciclo muito exigente, provavelmente sente que tem a clareza mental indispensável para tratar de matérias burocráticas ou fiscais.



CARANGUEJO

Amor: a conjuntura proporciona-lhe uma força que intensifica as suas emoções, porém controle quaisquer reações defensivas ou mesmo desconcertantes.
Trabalho: a altura é ideal para conquistar excelentes resultados na área financeira, contudo execute todas as suas tarefas de forma muito dedicada.



LEÃO

Amor: atue com calma e transmita uma imagem de si compatível com os seus sentimentos. Nesta perspetiva, promova ações principalmente equilibradas.
Trabalho: embora seja uma pessoa ambiciosa na carreira e também em assuntos económicos, mostre que tem capacidade para desempenhar novas funções.



VIRGEM

Amor: o seu lado perfeccionista que não sabe lidar bem com a imperfeição pode perturbar as suas relações especialmente com o outro membro do casal.
Trabalho: há a oportunidade de obter ganhos inesperados em negócios. Todavia, valorize os detalhes antes de tomar decisões importantes e arriscadas.



BALANÇA

Amor: mostre a sua sensibilidade e as aptidões estéticas na organização das atividades domésticas, de modo a poder melhorar o conforto do seu lar.
Trabalho: comunique as suas ideias sem medo de afirmar a sua posição. No entanto, todos os contactos que desenvolver certamente são bem-sucedidos.



ESCORPIÃO

Amor: crie a possibilidade de aprofundar o seu relacionamento, neste ciclo em que a tendência é para superar definitivamente problemas do passado.
Trabalho: os entendimentos com entidades, ou em parcerias que envolvem figuras de autoridade e dinheiro, beneficiam o progresso no campo material.



SAGITÁRIO

Amor: inicie a construção de um futuro de acordo com a sua vontade em que a liberdade de concretizar os seus propósitos respeite a Ordem Superior.
Trabalho: aumente o seu ânimo e use o seu forte entusiasmo para estabelecer contratos bem estruturados e consoante as suas verdadeiras aspirações.



CAPRICÓRNIO

Amor: precisa de agir com discernimento perante desafios e outros acontecimentos, que estimulam discussões capazes de terminar numa rutura afetiva.
Trabalho: o desejo imenso de encontrar prestígio no seu meio social não deve colocar em causa a estabilidade da gestão dos seus próprios recursos.



AQUÁRIO

Amor: acontecem conversas ou informações que potenciam mal-entendidos. Convém manter o seu pensamento em condições de expor argumentos plausíveis.
Trabalho: os intercâmbios culturais são vantajosos e expandem o seu nível de conhecimentos. É uma ótima época para participar em estudos informais.



PEIXES

Amor: a ocasião é oportuna para encontrar estabilidade relacional. Neste contexto, examine a sua consciência e avance com atitudes conciliadoras.
Trabalho: os apoios previsíveis reforçam a sua vontade de materializar um sonho e ainda pode facilitar o aumento dos seus rendimentos financeiros.

A NÃO PERDER NA CMCTV

Todos os dias, a partir das 8h30 pm, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



FOTOS: DIREITOS RESERVADOS

A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9 am às 10 am, na Citytv.



FOTOS: DIREITOS RESERVADOS

PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 07 ABRIL

06:08 OLÁ, BOM DIA!
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 TARDE DAS ESTRELAS
11:57 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:00 CHAMPIONS LEAGUE - SPORTING X ARSENAL
17:00 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
22:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 08 ABRIL

05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 OLÁ, BOM DIA!
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 TARDE DAS ESTRELAS
11:57 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 09 ABRIL

05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 OLÁ, BOM DIA!
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:57 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 TARDE DAS ESTRELAS
11:57 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
15:00 EUROPA LEAGUE - FCP X NOTTM FOREST
17:00 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 10 ABRIL

05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 OLÁ, BOM DIA!
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 TARDE DAS ESTRELAS
11:57 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
15:45 LIGA DE PORTUGAL - FAMILIÃO X MOREIENSE
17:45 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 11 ABRIL

02:00 NOTÍCIAS CM
06:05 FALAR GLOBAL T15
06:25 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:50 NOTÍCIAS CM (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
13:00 LIGA DE PORTUGAL - ST. CLARA X RIO AVE
15:00 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:30 LIGA DE PORTUGAL - E. AMADORA X SPORTING
17:30 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 12 ABRIL

01:00 NOTÍCIAS CM
05:05 FALAR GLOBAL T15 (R)
05:23 LÍNGUA MÃE T07
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:50 NOTÍCIAS CM (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM/DOA A QUEM DOER)
13:00 LIGA DE PORTUGAL - SLB X NACIONAL
15:00 GRANDE JORNAL DA NOITE
15:30 LIGA DE PORTUGAL - ESTORIL X FCP
17:30 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 13 ABRIL

01:00 NOTÍCIAS CM
05:08 OLÁ, BOM DIA!
05:53 NOTÍCIAS CM
06:08 OLÁ, BOM DIA!
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM (INCLUI RUA SEGURA)
10:57 DIRETO CM
11:08 MERCADO
11:57 DIRETO CM
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 PÉ EM RISTE (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
22:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'They Will Kill You'
Género: Comédia, terror | **Realização:** Don Granger | **Elenco:** Zazie Beetz, Myha'la, Paterson Joseph, Tom Felton | **Sinopse:** Asia aceita um emprego misterioso num luxuoso arranha-céus de Nova Iorque, descobrindo que o edifício é um templo satânico onde as elites planeiam sacrificá-la para garantir a sua imortalidade.



Título: 'The Drama'
Género: Drama, Romance | **Realização:** Lars Knudsen | **Elenco:** Zendaya, Robert Pattinson, Alana Haim | **Sinopse:** Um casal prestes a casar descobre verdades inimagináveis um sobre o outro na semana do casamento. Uma confissão chocante durante um jogo entre amigos coloca à prova o amor, a confiança e a lealdade de ambos.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA

CORREIO da Manhã
Portuguese Canadian Newspaper / Journal Luso-Canadien CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com

HABITAÇÃO

Vendas de casas no sul do Ontário caem após tempestade intensa



Catarina Soares LJI Reporter

● O mercado imobiliário canadiano iniciou 2026 com uma descida expressiva nas vendas residenciais. Em janeiro, as transações recuaram 16,2% face ao mesmo mês do ano anterior, devido sobretudo à tempestade que atingiu o sul de Ontário.

No total, foram vendidos 22.533 imóveis no país, registando-se uma redução face ao período homólogo. A quebra das vendas reflete não apenas as condições meteorológicas adversas, mas também a manutenção de um mercado mais moderado. Muitos compradores continuam a aguardar uma descida dos

preços, apesar da estabilidade das taxas de juro.

O número de imóveis colocados no mercado aumentou 7,3% em janeiro, embora permaneça abaixo da média histórica. Especialistas consideram que a retoma dependerá do encontro entre a procura acumulada e a oferta disponível.

Apesar do início mais lento, a Associação Canadiana de Imobiliário projeta um crescimento de 5,1% nas vendas nacionais em 2026, sustentado sobretudo pela procura de compradores de primeira habitação.

O equilíbrio entre oferta e procura deverá ser determinante para o ritmo da recuperação do setor.

EMPREGO

O Subsídio de Retenção de Trabalhadores mantém empregos e competências no Work-Sharing

Catarina Soares LJI Reporter

● O Governo do Canadá lançou o Subsídio de Retenção de Trabalhadores (Worker Retention Grant), destinado a empregadores com acordos ativos de 'Work-Sharing'. Esta medida permite complementar o rendimento de trabalhadores com horário reduzido que participem em formação, numa estratégia para preservar empregos e reforçar competências num contexto económico exigente.

O Executivo canadiano anunciou, a 17 de fevereiro de 2026, a abertura das candidaturas. O programa estará disponível até 31 de março de 2027 e aplica-se a empresas de todos os setores e dimensões no país.

O 'Work-Sharing' permite reduzir temporariamente o horário de trabalho como alternativa ao despedimento. Com o subsídio, os empregadores podem aumentar a taxa de substituição do rendimento de 55% para cerca de 70% para os trabalhadores que participem em ações de formação.

A iniciativa surge num período de transformação económica, especialmente em setores afetados por tarifas,



como aço, madeira e automóveis. O objetivo é manter postos de trabalho e preservar competências essenciais, promovendo simultaneamente a qualificação profissional.

Financiado com 102,7 milhões de dólares ao longo de dois anos, o programa deverá abranger cerca de 26 mil trabalhadores. A formação pode ser presencial ou online e inclui competências técnicas, literacia digital, segurança no trabalho, proficiência linguística e resolução de problemas.

Num contexto internacional instável, o subsídio de retenção associado ao 'Work-Sharing' consolida-se como instrumento de estabilidade laboral, permitindo às empresas manter trabalhadores qualificados enquanto estes reforçam competências ajustadas às exigências do mercado.

Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES

Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2
Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326
Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

Ela está a usar um aparelho auditivo.

Ele também.

O aparelho auditivo mais vendido do mundo, apresenta uma solução invisível.

Mude a sua vida!

Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis.

ABERTO AOS SÁBADOS, APENAS POR MARCAÇÃO!

Duas localizações:
13 Thomas St. Mississauga | 905-817-1010
888 College St. Toronto | 416-590-9100

SMILES FROM EAR TO HEAR

Carlos M. Valente, DD, H.I.S.

ESPAÇO**Astronauta canadiano participa em momento histórico durante passagem da 'Orion' pela Lua**

◆ Missão 'Artemis II' combina rotinas diárias com observações científicas e bate recorde de distância da Terra

Rita Santos LJI Reporter

● A missão 'Artemis II' não se limita a testar sistemas de navegação e segurança. Um dos principais objetivos passa por perceber como os astronautas lidam com tarefas básicas do cotidiano durante vários dias num espaço reduzido. Entre os tripulantes está o canadiano Jeremy Hansen, que integra uma missão histórica para o país.

A bordo da cápsula 'Orion', a tripulação vive durante cerca de 10 dias num ambiente limitado, onde cada atividade é planeada ao detalhe. A organização do espaço e das rotinas torna-se essencial para garantir o bem-estar físico e psicológico dos astronautas ao longo da viagem.

Dormir é uma das tarefas que exige adaptação. Sem gravidade, os astronautas não utilizam camas convencionais. Em vez disso, recorrem a sacos

de dormir fixos às superfícies da cápsula, permitindo manter o corpo estável durante o descanso.

A alimentação também segue regras específicas, com refeições preparadas antecipadamente e adaptadas ao ambiente espacial. Os astronautas consomem alimentos fáceis de ingerir e que não produzem resíduos soltos.

Outro dos aspetos destacados é o uso das instalações sanitárias. A cápsula 'Orion' inclui um sistema concebido para funcionar em microgravidade, recorrendo a sucção. Durante esta fase da missão, o sistema esteve temporariamente fora de serviço, levando a tripulação a utilizar soluções alternativas enquanto se respeitam limites técnicos.

Apesar destas limitações, a missão entra numa fase decisiva com a passagem pela Lua. Os astronautas iniciam um período de cerca de sete horas dedicado à recolha de imagens e obser-

vações científicas, trabalhando em pares e alternando posições junto às janelas da cápsula.

Jeremy Hansen participa diretamente neste processo, observando e fotografando a superfície lunar. Em alguns momentos, os astronautas têm liberdade para escolher pontos de interesse, incluindo o chamado "terminador", a linha que separa a parte iluminada da zona escura da Lua.

A missão regista também um marco histórico ao ultrapassar o recorde de maior distância da Terra alguma vez alcançado por humanos, anteriormente estabelecido durante a missão Apollo 13. Numa mensagem enviada para a Terra, Hansen assinala o momento como uma continuidade do legado da exploração espacial.

A dimensão humana da missão é visível também no contacto com as famílias. Os familiares do astronauta canadiano acompanham a operação a partir do

Centro Espacial Johnson, em Houston, trocando mensagens com a tripulação durante o voo.

Para além das tarefas científicas, os astronautas lidam com desafios físicos, como fadiga ocular causada pela intensidade da luz lunar, e mantêm rotinas diárias adaptadas ao ambiente de microgravidade.

A 'Artemis II' surge assim como uma etapa fundamental na preparação de futuras missões. Para além da tecnologia, a forma como os astronautas vivem, observam e se adaptam ao espaço torna-se central para



Jeremy Hansen, astronauta da Agência Espacial Canadiana (CSA)

FOTOS: EUROPEAN SPACE AGENCY (ESA)

o futuro da exploração espacial.

Mais informações sobre a missão 'Artemis II' nas páginas 2, 14 e 15.



Foguete 'Artemis II' da NASA, com a espaçonave 'Orion' a bordo

PUB

Os seus mercados de peixe em Toronto



Tel.: 416-769-2010 16 Osler St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 10 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 8 am às 6 pm | Sábado: 8 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416-535-5348 1492 Dundas St., TORONTO, ON

HORÁRIO: Segunda-feira: 7 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 7 am às 5h30 pm | Sábado: 7 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Pastéis de Bacalhau
Ferma

\$3,98 cada



Rissóis de Camarão
Ferma

\$3,98 cada



Pernas de polvo
Congelado

\$17,99 lb



Camarão panado
North Atlantic 2lb

\$13,98 cada

Especiais da semana / Week specials